

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín. 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio 20 ptas.

Jueves 29 de mayo de 1980
Año LXXX.—Número 24.382

MOCION DE CENSURA

Felipe González presentó el programa socialista *Duras críticas de Alfonso Guerra al Gobierno*

Madrid, 29.—Felipe González, en su calidad de candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, presentó ayer un programa alternativo durante la primera jornada del pleno del Congreso de los Diputados dedicado a debatir la moción de censura al actual ejecutivo, que presentó la semana pasada el PSOE.

ALFONSO GUERRA

La sesión parlamentaria —en un clima de gran expectación tanto dentro como fuera de la Cámara— comenzó con la defensa de la moción de censura por el presidente del grupo parlamentario socialista, Alfonso Guerra, que criticó con dureza al Gobierno.

Guerra llegó a afirmar que «Suárez no soporta más democracia y ésta no soporta más Suárez», le calificó de líder carismático que en su anterior intervención ante el Congreso «se cayó de la vitrina y se hizo pedazos», y añadió que el presidente considera la democracia como un mal a soportar.

UCD, añadió Guerra, ha hecho gala de desprecio a la democracia y ha fracasado en todos sus objetivos.

Alfonso Guerra criticó la gestión gubernamental en materia de seguridad ciudadana, justicia, gestión del sector público, de la Seguridad Social, medio ambiente, y respecto del tema autonómico afirmó que se ha registrado un «bandazo» del ejecutivo que violentó la voluntad de los andaluces.

Particular énfasis puso al denunciar corrupción en televisión, con responsabilidad de algunos miembros del Gobierno —citó a Suárez, Rosón y Sancho Rof—, así como defectos e irregularidades en el Consejo Superior de Deportes.

La Administración, añadió, no es neutral sino que es un elemento de oposición al sistema democrático. «Todo ello, terminó el señor Guerra, revela

la total incapacidad del Gobierno».

ARIAS SALGADO

El ministro de la Presidencia, Rafael Arias Salgado, subió a la tribuna de oradores de la Cámara

y dijo que la moción sólo significa que Felipe González quiere ser presidente sin ganar unas elecciones.

Estimó Arias Salgado que la

moción no es «seria», y que Guerra no aportó argumentos serios y rigurosos, ni había analizado la gestión del Gobierno,

(Continúa en la pág. 8)



Toledo.—El Presidente de la República Italiana, Sandro Pertini, acompañado de su séquito, realizó hoy un avistamiento a Toledo. En la foto, Pertini recorre las salas del Museo de Santa Cruz.

Toledo, 29.—El Presidente de la República Italiana, Dr. Sandro Pertini, visitó ayer la ciudad de Toledo, acompañado de su séquito y de los embajadores de España en Roma y de Italia en Madrid.

En la puerta de Bisagra fue recibido por el gobernador civil, el gobernador militar, el vicepresidente de la diputación y la corporación municipal bajo mazas.

El alcalde, don Juan Ignacio de Mesa, le ofreció las llaves de la ciudad. Después, visitó el museo de Santa Cruz, la catedral y el templo de Santo Tomás, donde contempló el cuadro del Greco «El entierro del conde de Orgaz».

VISITO TAMBIEN GRANADA

Granada, 29.—El presidente de la República italiana llegó ayer a Granada por vía aérea, procedente de Madrid. En el aeropuerto fue recibido por las autoridades locales.

Seguidamente, se dirigió al parador nacional de turismo San Francisco, en La Alhambra, donde cenó en privado con su séquito. Sobre las once de la noche asistió a un acto folklórico en el interior del palacio de Carlos V.

Después visitó el mirador de San Nicolás, en el barrio del Albaicín, desde donde contempló la vista nocturna de los principales monumentos granadinos.

Durante su visita, el Sr. Per-

tini decidió pasar por la zona comercial de Granada «para ver escaparates», según dijo. Una niña granadina le dio un beso.

Cuartos de Baño

Roca

distribuidor oficial

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

CANARIAS

DIEZ MILITARES, MUERTOS AL ESTRELLARSE EL AVION EN QUE VIAJABAN

(En pág. 13)

SEGOVIA

El fiscal y el defensor

elevaron a definitivas sus conclusiones en el juicio por la muerte de una joven en Hontalbilla

*Premiado el Instituto Politécnico
Nacional de nuestra ciudad*

(Pág. 5)

*La Albuera despierta:
Vecinos dispuestos a «construir»
su barrio*

(Pág. 4)

Las consecuencias de prosperar o no la moción de censura

Madrid, 29.—La moción de censura contra el Gobierno, cuyo debate dio comienzo ayer en el pleno del Congreso de los Diputados, se tramita con arreglo a lo establecido en el artículo 113 de la Constitución.

Si la moción de censura no obtiene 176 votos favorables no es tenida en cuenta y la composición del Gobierno no sufre por ello alteración. Si, en cambio, obtiene los votos de la mayoría absoluta requerida, es decir, «si el Congreso —como establece el punto 1 del Art. 114 de la Constitución— niega su confianza al Gobierno, éste presentará su dimisión al Rey, procediéndose a continuación a la designación de presidente del Gobierno, según lo dispuesto en el Art. 99».

«Si el Congreso adopta una moción de censura —establece el punto 2 del Art. 114 de la Constitución— el Gobierno presentará su dimisión al Rey y el candidato incluido en aquella se entenderá investido de la confianza de la Cámara a los efectos previstos en el Art. 99. El Rey le nombrará presidente del Gobierno».

El presidente del Gobierno

—señala el punto 2 del Art. 115 del texto constitucional— no podrá presentar propuesta de disolución de la Cámara cuando esté en trámite una moción de censura.

SI PROSPERARA, LANDELINO LAVILLA SE LO COMUNICARIA AL REY

Aunque la Constitución no lo establece y el nuevo reglamento de la Cámara aún no está en vigor, en caso de prosperar la moción de censura presentada por diputados del grupo socialista, el presidente de la Cámara, Landelino Lavilla, lo comunicaría inmediatamente al Rey, tal como queda recogido es extremo en el futuro reglamento de la Cámara, que ha sido el marco general que ha inspirado en la junta de portavoces de la Cámara la regulación de este debate.—Efe

El mayor surtido
en prendas
de verano
para señora
y caballero

CEREZO

EN ESTE NUMERO

- Con el pueblo y para el pueblo. Pág. 2
- Principio de acuerdo CEOE-UGT para solucionar el problema del empleo. Pág. 8
- Carbón para el futuro. Pág. 9
- Los plásticos. Pág. 10
- El Consejo permanente de la OTAN prepara la Conferencia de Madrid. Pág. 11

apunte del día

LOS MERCADOS

Recientemente el Gobierno ha acordado regular las zonas de mercado al aire libre en las ciudades de más de 50.000 habitantes, por lo que da a entender que tienen que ser sacados fuera de los núcleos centrales de las ciudades estos puestos de venta ambulante. Este acuerdo y un comentario del alcalde al término de la sesión de la Permanente, donde dijo que habría que estudiar la forma de sacarla fuera de su emplazamiento normal (se refería al mercado de Los Huertos), nos dan a entender que el habitual mercado de los jueves, al que concediera permiso Enrique IV para todos aquellos labradores y agricultores que quisieran vender de ambulantes todos los productos por ellos cosechados, será trasladado fuera de la ciudad; suponemos que los otros mercados también sufrirán de alguna modificación, pero este es un tema que tendrá que ir tratando el Ayuntamiento.

Aunque reconozcamos que es un mercado «estorbo», no deja de ser una comodidad para las amas de casa que viven en el centro y a la vez a muchos les hará pensar nostálgicamente en las imágenes que todos los jueves, haga frío o calor, se producen en los alrededores de Los Huertos.

En caso que se tomara esta medida, el Ayuntamiento debería pensar en la construcción de varios mercados cubiertos, aunque quizá esta apreciación sea un poco temprana. De todas formas el asunto está en manos de la corporación.

La Prensa opina

QUIQUE, EN «CARITAS»



RECUPERAR EL CAMPO

El Norte de Castilla Escribe Julio Manegat:

Son muchos los habitantes en grandes ciudades que, en vez de un apartamento más o menos «de plástico», buscan unas piedras vetustas o acaso venerables en las que inventar ese refugio para la huida seasonal o las vacaciones de verano. Y esto, en pocos años, está produciendo algo hermosos: la recuperación de casas típicas, la inyección de vida que estas casas habitadas procuran a pueblos y paisajes.

Esto en cuanto a la compra de casas en los pueblos o en las zonas montañosas. Pero hay algo más que es importante. Hay muchas gentes, jóvenes sobre todo, que no disponen de recursos para comprar una de estas casas, pero que sí gustan de pasar las vacaciones en ellas. Se empezó así a alquilar para unas semanas casas de campo en regular estado de conservación, y la cosa fue pronto a más, tanto que el Estado, por medio de la Secretaría de Estado de Turismo, tomó, desde hace unos años, cartas en el asunto para estimular una política de atractivos que fomentase ese alquiler de casas de labranza para pasar en ellas las vacaciones. Actualmente existen, en estas condiciones, más de 10.000 casas de labranza en 49 provincias españolas, casas que figuran en una guía editada por esa Secretaría de Estado de Turismo, Secretaría que, en colaboración con Extensión Agraria, concede créditos especiales, a largo plazo y sin interés, para que los propietarios de casas de labranza no habitadas las acondicionen con unos servicios básicos y sean, así, alquiladas, lo mismo que se alquila un apartamento en la costa.

Significa esto que si por una parte hemos perdido muchos pueblos, acaso cerca de dos mil, por abandono de sus habitantes, podemos recuperar parte de ese patrimonio artístico, y cultural, que se centra en las casas típicas de los pueblos o del campo. Y esto es como recuperar parte de un tesoro histórico, vital, que se nos iba desmoronando en esas casas abandonadas. La aventura, en verdad, merece toda clase de estímulos.

COLABORACION

CON EL PUEBLO Y PARA EL PUEBLO

Por Manuel FERNANDEZ FERNANDEZ

Las Fuerzas Armadas se visten de gala, están de fiesta, celebran su «Día»... pero no lo hacen ante la mirada curiosa, extraña y envidiosa de quienes desde fuera no entran en la juega.

Al modo que en la «función» del pueblo no están de fiestas unos sí y otros no, que no hacen procesión, baile y capea unos para holganza y regocijo de los otros; aquí todos tienen su parte de alegría, de gozo, de fiesta, las que saben anidar en sus corazones.

Todos tienen cabida en esta celebración porque es de todos y para todos, y a todos corresponde hacerla y disfrutarla.

El Ejército y las Fuerzas del Orden no son institución ajena y extraña que tras el laborar de un año festeja jornadas de relax y premio; son los brazos de cada español y los hogares de cada ciudadano que brindan porque su paz, su dignidad, su libertad y el pan de cada día están garantizados, y todos a una se aprestan a celebrar el «Día de las Fuerzas Armadas», que es tanto como celebrar el día de la paz, el día de la grandeza, el día de España.

No desfilan los soldados y las Fuerzas del Orden Público orgullosos ante los vencidos, ni posan ante la hostil mirada de las huestes ganadoras, ni marchan intentando atraer la atención de miradas pasivas e impasibles oídos; son los ciudadanos de España que en su faceta de Fuerzas Armadas, auto-defensores de sus esencias y valores, celebran su «función», su fiesta, su convivencia anual del pueblo, con las gentes y para todos.

No muestra el Ejército al pueblo sus poderes, es el pue-

blo que se viste de caqui, marrón o verde oliva, y unas veces hace la «mili», otras protege su hacienda de inundaciones, incendios o catástrofes, otras organiza actividades culturales para conocer mejor su historia y su arte y el ritmo de su futuro, otras, en fin, desfila por las calles dejando los ecos de marcialidad y disciplina.

Con el pueblo y para el pueblo se exhibe el material y el armamento y la actividad y el vivir con que se espantan los fantasmas de la intranquilidad y el desequilibrio fronteras adentro y desde fuera de ellas.

Con el Ejército se rinde homenaje a nuestra bandera, a la que tan unido está y que de la mano han vivido horas alegres y dramáticas, que el Ejército ha colmado de esplendor y gloria a la bandera y ésta le ha dado honor, a tal punto que no podemos verlos o sentirlos por sepa-

rado.

Por todo esto cuando hablemos del Ejército no lo hagamos en tercera, sino en primera persona, el Ejército somos, el Ejército decimos, el Ejército hacemos, y al desfilar las unidades con sus diferentes uniformes, y al entusiasmarlos con las maniobras, con las precisas evoluciones de los reactores trazando difíciles ballets sobre el neto azul del cielo, y el arriesgado faenar de los marineros con su código de pitadas, mecidos por el fiero oleaje de todos los mares, o al admirar la precisión de maniobra y disparo de los mastodontes de hierro y fuego por las pardas tierras o los verdes campos, o sintamos que como una película de guerra, sin tiros, sin odio, sin vencedores ni vencidos nos embarga de emoción, gritemos con toda la fuerza de nuestros labios y nuestros corazones «vivamos las Fuerzas Armadas», «Vivamos España».

BAR-RESTAURANTE HOSTAL* SOL CRISTINA

(Frente Estación Ferrocarril)

De nuevo a su servicio

Todas sus habitaciones exteriores, amplios comedores, propio para comuniones, convenciones, reuniones familiares, etc.

COCINA CASERA
PRECIOS ECONOMICOS

Teléfono 42 75 13

SEGOVIA

EL ESTADO AUTONOMO

PUEBLO Escribe en un editorial:

El poder regional tiene que ser desarrollado al máximo, lo que implica una reforma de estructuras, de personas y de ideas dentro de las entidades locales, coincidentes con una relación sincera de cooperación por parte del poder central. Pero hay algo más, tal vez lo básico en este juego libre de competencias, tiene que producirse una redistribución entre los distintos entes públicos, para lo cual es preciso que se haya creado el «animus» y el marco adecuado. Hay que saber perfectamente, en una palabra, qué hay que redistribuir, ante todo.

Después, es menester partir de una participación y cooperación donde las «políticas» dejen paso a la política de la ciudadanía; a dar a cada comunidad sociológica todo lo mejor, sin cicaterías y sin agravios comparativos hacia ninguna otra comunidad de los pueblos de España.

Muchos pueblos modernos han ido desde la dispersión hacia coordinación o la federación —Suiza, Norteamérica, incluso Alemania—, pero que siempre ha sido muy difícil actuar en sentido contrario. La dinámica del centralismo tiene un peso histórico considerable, y cambiarlo no es fácil. Procedamos con tiempo y tacto, y acaso así lleguemos a fórmulas durables. La política de «todo y ahora mismo», nos ha empujado a más de un drama.

Póngale un motor **PEGASO**
a su coche y ahórrase 3,24 pesetas
por kilómetro

HIGARSA

Infórmese en Gobernador Fernández Jiménez, 9
y Polígono Industrial. Teléfono 43-02-00

EPOCA

Domingo de Soto, 5 Tel. 413254

Segovia

CADA EPOCA, TIENE SU MODA

Por esa razón

Inauguramos mañana nuestra boutique,
para presentar la moda de este época

EPOCA, BOUTIQUE FEMENINA



CALENDARIO

VIERNES 30 DE MAYO

Van 151 días de 1980: faltan 215.
Sol: De 6,47 a 21,36.

SANTORAL

Santos: Fernando III, rey; Félix I, p.; Gabino y Crispino, Sico y Palatino, mrs.

PENSAMIENTO

«Lo que se llama libertad no es frecuentemente otra cosa que la vanidad de dar». (La Rochefoucauld).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 276.

FARMACIA DE GUARDIA

José Zorrilla, 45.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 672,5.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 14,2.
Lluvia recogida: 1,8 litros.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,7.
Viento del NE.
Temperatura mínima: 7,2.
A las once: 9,4.

En España

El tiempo será mañana nuboso, con chubascos en el norte de Galicia, Cantábrico y cabeceras del Duero y Ebro, según el Instituto Nacional de Meteorología. La nubosidad será variable en

AGENDA

el resto de la mitad norte de la Península, y poco nuboso o despejado en las demás regiones. Las temperaturas seguirán estacionarias.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Expone: Eloísa Sanz Aldea.
Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,00.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Exponen: Florines, E. Palacios, Ana Serrano, J. Muñoz Villanueva y Fanny.
Horario de visitas: Laborables, de 7,30 a 9,30. Festivos: De 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS

Exposición de tapices y cerámicas. Abierta hasta el próximo viernes.

EN GALERIA EDURNE (PEDRAZA)

Exposición de escultura. Exponen Javier Alexandre, Eduardo Chillida, Angel Ferrant, Carlos García Muela, Pepe Antonio Márquez, Jorge Oteiza, José-Luis Sánchez, Antonio Santoja, Pablo Serrano y P. Bartolomé Serrano.

HORMIGON SANTA TERESA
La Lastrilla. Teléfono 412680

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 3 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Isabel Sacristán y de la Asunción, hija de José Antonio y de María Isabel; Sara Carrasco y Arranz, de Francisco y María Rosario; Virginia de Santos Romano, de Francisco y Amelia; Beatriz Begoña Galindo y Ortiz, de Luis y María Begoña Anatolia; Marta García y López, de Julio Carlos y Raquel; Vanesa del Pozo y de Andrés, de Angel Cruz y María Julia; Guillermo Rodríguez y de Diego, de Félix y Araceli.

Matrimonios: Francisco Tapias y Rincón con María Pilar Velasco y Rincón; Mariano de Francisco y González con María-Raquel Montes y González; Ismael Bermejo y Garrido con Asunción Marcos y Martín.

CULTOS

RETIRO ESPIRITUAL

Mañana, viernes, a las cinco de la tarde, tendrá lugar el retiro espiritual mensual que organizan las mujeres de Acción Católica, en su centro de Trinidad, 4. Al final se celebrará una Eucaristía. Quedan invitadas todas las mujeres en general.

COFRADIA DE LA MINERVA

El octavario en honor de Jesús Sacramentado que celebra la Cofradía de la Minerva, en la iglesia de San Miguel, comienza mañana, día 30, con los siguientes cultos:

A las siete y media de la tarde, misa, rosario, exposición solemne del Santísimo y procesión por el interior del templo.

El día seis de junio, fiesta principal, habrá misa solemne a las diez y media de la mañana, y por la tarde el mismo horario, saliendo la procesión hasta la iglesia del Corpus por el itinerario acostumbrado.

CONFERENCIAS

EN EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS

Mañana, viernes, a las ocho de la tarde, en la sala de la Delegación de Cultura, tendrá lugar una conferencia de don Gonzalo Rodríguez Mourullo, catedrático de Derecho Penal de la Universidad Autónoma, organizada por el Ilustre Colegio de Abogados de Segovia. Tratará el tema «Algunas consideraciones sobre el delito y la pena en el nuevo proyecto de Código Penal».

DE LA FUNDACION «ORTEGA Y GASSET»

Mañana, tendrá lugar la conferencia de clausura del ciclo organizado por la Fundación «Ortega y Gasset», el Museo Provincial y la Residencia y Cursos del Palacio de Quintanar. Dicha última conferencia estará a cargo de don Alonso Zamora Canellada, director del Museo Provincial de Segovia.

via, que disertará sobre «Arqueología segoviana». La conferencia será a las siete y media de la tarde, en el Palacio de Quintanar.

ENSEÑANZA

CONCURSO DE TRASLADOS

Delegación P. de Educación. Se pone en conocimiento de los profesores de I.N.B. que se encuentran en esta Delegación Provincial las listas de la Resolución provisional del concurso de traslados.

El plazo de reclamación finalizará el día 31 de mayo.

AVISOS

INTERCAMBIO DE ESTUDIANTES CON TOURS

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Establecido con el Ayuntamiento de Tours (Francia) un intercambio de estudiantes en régimen familiar con edades de 14 a 17 años preferentemente en las fechas que se indican, se hace saber a los que pudieran estar interesados en participar en el mismo que hasta el día 15 de junio próximo se admiten inscripciones en este Ayuntamiento.

Las fechas fijadas en principio son:

Día 2 de julio, salida del grupo español por FF. CC.

Día 3 de julio, llegada a Tours.

Día 17 de julio, salida del grupo mixto de Tours.

Día 18 de julio, llegada a Segovia de ambos grupos.

Día 31 de julio, salida del grupo francés para Tours.

Segovia, 26 de mayo de 1980.—El alcalde, José Antonio López Arranz.



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Telediario.
- 15,30, Gaceta cultural.
- 15,45, Mirador de los deportes.
- 16,15, Aquí estoy otra vez.
- 16,40, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,05, El gran circo de TVE.
- 20,00, Harold Lloyd.
- 20,30, El canto de un duro.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Horas doradas.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Presentación y avances.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,00, Ciclo: Irene Dunne.
- 22,45, Tribuna internacional.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación.
- 13,57, Avance telediario.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Cosas.
- 19,00, Banner y Flapi.
- 19,25, Con ocho basta.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, El dinero de todos.
- 21,45, Teatro breve.
- 22,20, Ding dong.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- 10,03, Su Programa.
- 11,00, Mediodía Cadena Ser.
- 12,20, Su Programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,05, Vermut de Melodías.
- 13,20, Deportivo 80.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Luces del 80.
- 14,30, Informativo de las dos y media.
- 15,00, Información local.
- 15,30, Las 80 canciones del verano.
- 16,00, Informativo.
- 16,03, Una mujer sin importancia.
- 16,30, Ellas, ellos y los demás.
- 17,00, Informativo.
- 17,05, Relatos familiares.
- 17,30, Confidencias.
- 17,45, Para vosotras.
- 18,00, Informativo.
- 18,05, Por los caminos del folklore.
- 18,30, Los nocileros.
- 19,00, Informativo.
- 19,03, Ritmos ligeros.
- 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, Los impuestos.
- 20,45, En punta.
- 21,00, Después de la corrida.
- 21,15, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,15, Información local.
- 22,30, La noche es joven.
- 23,00, Superventas de oro.
- 23,30, Hora «25».
- 1,00, M. ianoché.
- 2,00, Cierre.

ESPECTACULOS

CERVANTES

Mañana, estreno. 7,45 y 10,30

EL PASAJE

Anthony Quinn, James Mason, Malcolm McDowell

¡¡Una vez más, el hombre contra el hombre!!
De reciente éxito en Madrid. **Mayores 18 años**

Laborables 7,45 y 10,30. Festivo 7,45 y 10,30

SIRENAS

A partir de hoy, estreno. **16 años**

SIETE DIAS DE ENERO

Madeleine Robinson, Virginia Nataix

Una película de Bardem. ¡¡Véala...!!
Una película contra la violencia y el terror

Laborables funciones 7,45 y 10,30

VICTORIA

A partir de hoy, estreno. **18 años**

ITALIA EN PIJAMA

Una película audaz, real, insólita
Con Livia Cerini y Zaira Zoccheddu
Clasificada con «S» debido a su gran crudeza
Laborables 7,45 y 10,30. Festivo 5, 7,45 y 10,30

Domingo día 1 de junio, en el Cervantes

EL LADRON DE BAGDAD

¡Increíbles aventuras!
Un programa para menores

CRISTALINAS
CASA DE SEGOVIA

CLUB LAGO
BODAS BANQUETES
Ctra. La Granja. Km. 3
Aparcamiento propio
Teléfono 420059

GUIA MEDICA Y SANITARIA
Dr. Modesto Herrera Martín
Pediatria-Puericultura
Consulta diaria previa petición de hora, Ezequiel González, 30, bloque C, piso 2.º C. Teléfono 427822, Segovia.

LA ROMERIA DE LA VIRGEN DEL CASTILLO EN BERNARDOS



Se celebró con una gran animación, a pesar del tiempo inestable, la romería de la Virgen del Castillo, en Bernardos, que, como es sabido por la amplia información de nuestra corresponsal, publicada la semana anterior, tiene lugar cada diez años. El traslado de la imagen desde la ermita se inició a las ocho de la tarde, bajo lluvia pero con la presencia y acompañamiento de muchísimo público.

El recorrido hasta la localidad, cerca de cuatro km., se hizo sin que los danzantes parasen un momento, bailando a los sonos de una orquesta. El pueblo estaba engalanado con arcos de flores y adornos de las peñas. En la plaza había una gran cantidad de público y, tras el último baile, la imagen entraba en el templo parroquial sobre las ocho de la mañana del siguiente día al de la salida de la ermita. — (Foto J.M^a Heredero)

LA ALBUERA DESPIERTA (I)

Vecinos dispuestos a «construir» su barrio

Las gentes pasan por delante de los jardines de la Comunidad de Vecinos «Los Angeles»; los comentarios son variadísimos: «es lo mejor que hay. Es maravilloso». Entre los arcos de rosales, al lado de los setos que guardan las flores y el césped nuevo de la primavera, cada día pasan bastantes personas de otros bloques para contemplar esta «pequeña obra de arte». Este jardín tiene la peculiaridad de que ha sido construido y embellecido por los mismos vecinos, que los fines de semana se visten el «mono» para arreglar algo, para poner manos a la obra en nuevos aspectos, para resolver sus problemas.

UNA HISTORIA DE PARTICIPACION CIUDADANA

El tablón de anuncios del edificio —80 familias— está continuamente ocupado: planos de las nuevas obras a realizar, decisiones de la Junta pidiendo la colaboración de todos para tal día terminar el jardín o descombrar los alrededores o levantar una pared para embellecer el entorno. Porque todo se hace aquí con ilusión, participación y pocos medios.

Según Mariano de Diego, presidente de la Comunidad de Vecinos, el embellecimiento del jardín ha costado ¡3.500 pesetas! Los materiales —ladrillos, cementos, trozos de mármol,



conchas... — se han conseguido entre los de deshecho de algunas fábricas de Segovia, otros a través del esfuerzo de los vecinos. Las yongas que decoran profusa y originalmente el jardín han llegado en gran medida de Valencia, donde trabaja de profesora de EGB una de las vecinas del bloque. Para que todo quede en casa, han llegado por correo, donde las recogió otro de los vecinos que trabaja de cartero.

La historia es larga. El 5 de julio de 1977 el Ayuntamiento de Segovia decidía por unanimidad hacer pública su «felicitación y gratitud» a Serapio Gómez, de profesión cartero, «por colaboración y espíritu ciudadano». Serapio ha cuidado durante ocho años el jardín, ya que la jardinería es tanto su pasión como su afición. «Cuando se compra una casa —explica Serapio— algunos piensan en ella como un castillo. La casa es para vivir, pero es necesario un entorno para vivir en sociedad y para disfrutar. Ese entorno es muestra de la cultura de ese barrio». A Serapio le gusta contemplar el jardín desde su ventana del segundo piso, hacer combinaciones de plantas, conseguir nuevos tipos de rosales: una parte del jardín sirve de vivero para todo el resto.

Pero ha sido en 1980 cuando la Comunidad se ha lanzado a embellecer y cuidar su entorno. Primero fue el problema de la calefacción, para cuya solución acudieron al presidente del Gobierno. Después descombrar y desratizar los alrededores: vestigios de una construcción hecha atropelladamente. Después el jardín. Ahora están plantando árboles y construyendo una pequeña pared, ladrillo a ladrillo, colaboración a colaboración, para extender la zona ajardinada y preservar al edificio de la erosión... Se van a embellecer las salidas del edificio, los bajos... Y se pretende conseguir que desaparezcan los escombros de una amplia expla-

nada existente entre el barrio de La Albuera y el parque de los Misioneros, ya que corre peligro de convertirse en una auténtica escombrera, con los consiguientes peligros para la salud pública, y, sobre todo, en un elemento de disgusto. Por ahora los escombros siguen allí, y aumentan.

UNIDOS SE CONSIGUE MAS

Unidos se consigue más. Porque los vecinos de la Comunidad de los Angeles están dispuestos a «construir su barrio». El día 3 de mayo empezaron las obras de embellecimiento de las entradas y de la pared citada. Allí estaban muchos de los vecinos, también buena parte de los hijos. Unos haciendo el cemento, otros poniendo los ladrillos, otros contemplando los planos del Ayuntamiento. Las mujeres contemplan la faena, hacen bromas o bajan a ver las obras más de cerca, sin que falte la bota de vino y el comentario jocoso.

Los vecinos están contentos porque han conseguido que sus mujeres se sienten a charlar a la caída de la tarde en un auténtico jardín, de que paseen con sus hijos pequeños en un ambiente sano, y de que sus hijos jueguen en un entorno agradable. Los comentarios de los vecinos de otros bloques son significativos: «qué original, es extraordinario». «Nos lo estamos creyendo hasta nosotros», dice Serapio, un admirador de la figura del Quijote.

La Junta de la Comunidad dice que han encontrado buen ambiente en el Ayuntamiento, pero desean una ayuda más eficaz. «Las zonas próximas —me dice Mariano de Diego— son auténticas escombreras, y esto no puede ser». Nos han prometido que eso se iba a cortar, pero la realidad es que se siguen volcando escombros». Solicitaron también plantas que les fueron denegadas: «los viales los cuida la Comunidad, cosa que no ocurre en otras zonas de Segovia, más céntricas; y los viales caen bajo la responsabilidad del Ayuntamiento».

Unidos se consigue más, y la Junta de la Comunidad de Los Angeles pretenden que esa unidad exista en todo el barrio de La Albuera: un barrio inacabado, sin urbanizar, que los constructores no terminaron bien.

MARCELINO AYUSO

RESTAURANTE

CARNES Y PESCADOS
A LA PARRILLA

SARDINAS A LA BRASA
RACIONES Y CHOCOLATE
CON CHURROS, TOSTADAS
Y TORTITAS CON NATA



fuenfría

(Ctra. Granja
Km. 5
Tel. 425243)

RESTAURANTE

BODAS — BANQUETES
COMUNIONES
CONVENCIONES

PRECIO-CALIDAD
Y
SERVICIO



SEGUNDO ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

DON ANGEL CUESTA MARTIN

(MEDICO)

Que falleció en Chañe el día 30 de mayo de 1978

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 30, a las doce, en la parroquia de San Benito Abad, de dicho pueblo, como las misas que se digan en la Beata Ana de Jesús, y en Jesús de Medinaceli (Madrid), serán aplicadas por su alma.

Su esposa doña Isabel Arranz Alcalde; hijas Isabel, Cándida, Petry, María Pilar, Angelines y Rosa María Cuesta Arranz; hijos políticos Liberto Sastre de la Fuente, Miguel del Real Pérez y Luis del Real Sanz; nietos Angel Miguel, José Ramón, Fernando, Luis Alfonso y Silvia María del Real Cuesta; sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto, y una oración por su eterno descanso.

CRISTOBAL
Decoración

C/ General Santiago, 6
Teléf. 42 04 94
SEGOVIA

Ayer declararon el médico forense y los testigos en el juicio por la muerte de una joven en Hontalbilla

Continuó ayer por la tarde, con igual expectación que en la sesión inicial, el juicio oral por la muerte de la joven Henar Bravo García en Hontalbilla, ocurrida en julio del pasado año. La sesión vespertina se inició minutos después de las cinco y concluyó un poco pasadas las nueve de la noche, para continuar en la mañana de hoy, en la que imforman el ministerio fiscal y la defensa.

El testimonio del médico forense de Cuéllar, que fue quien realizó la diligencia de autopsia, se ratificó en los informes ya presentados en el período sumarial, aclarando a preguntas de la defensa algunos detalles de la posible realización del hecho.

Terminada la prueba testifical, el ministerio fiscal y el defensor elevaron a definitivas sus conclusiones provisionales.

HOY, DOS PLENOS MUNICIPALES

VUELVEN A PROPONER EL CAMBIO DE NOMBRE DE LA PLAZA DE FRANCO

En la tarde de hoy el Ayuntamiento de la capital celebrará dos plenos: El ordinario correspondiente al mes y uno extraordinario donde se someterán a aprobación los proyectos de presupuesto extraordinario para financiar el presupuesto especial de urbanismo y el extraordinario para la financiación de las obras de ejecución de nichos y laudes en el cementerio.

Entre los asuntos ordinarios, figura el cerramiento de la ciudad deportiva de «La Albuera», proyecto de construcción de mercado, terminación del colector de residuales, etc.

Por el grupo municipal se han presentado tres mociones: Cambio de nombre de la plaza de Franco por plaza Mayor, petición de vecinos del barrio de San Millán y gestiones ante el Ministerio de Educación.

Premio al Instituto Politécnico Nacional en un concurso sobre viajes culturales

Por resolución de la Subsecretaria del Ministerio de Cultura se ha hecho público el fallo de los premios nacionales «Viajes culturales por España», para estudiantes de 14 a 17 años.

El premio provincial, dotado con 125.000 pts., ha sido concedido al proyecto de «Viaje Cultural por España», presentado por el grupo de estudiantes pertenecientes al Instituto Politécnico Nacional de Segovia. El premio va dirigido a financiar la realización del proyecto de viaje cuyo contenido incide especialmente en la visita por los estudiantes a importantes monumentos y centros artísticos culturales de España. El premio será recogido por el alumno que representa el grupo galardonado, así como el director del centro docente D. Luis Martín San Frutos y el profesor del grupo D. Víctor Martín Fernández, durante el transcurso de un acto solemne que se celebrará el próximo día 23 de junio, a las 7 de la tarde en el auditorio del Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, acto que será presidido por el ministro de Cultura y altas autoridades del departamento.

Detenidos los autores del cobro de un talón falsificado por cerca de 500.000 pesetas

La Policía ha detenido en León a los autores del cobro de un talón falsificado, en la sucursal del Banco Central de nuestra ciudad, por cerca de 500.000 pesetas. Como ya informamos, un individuo se presentó en el establecimiento de un industrial chatarrero de nuestra capital para venderle plomo, pidiendo que le pagara con un talón bancario. El importe no llegaba a las cinco mil pesetas pero se falsificó el talón por casi medio millón, que fue la cantidad cobrada.

El «cerebro» de la banda autora de este hecho es Manuel Sastre Martín, de 35 años, natural y vecino de Madrid; los otros dos capturados como cómplices son Roberto Luque Ocaña y Juan Manuel Gomecello Santos. Por el procedimiento indicado consiguieron varios millones de pesetas, pues en los talones se fijaban unas 495.000 pesetas, ya que, rebasado el medio millón, existen ciertas dificultades por normas bancarias para hacerlo efectivo. Por el momento, contra ellos se tienen denuncias por estafas en el Banco de Bilbao, de Zamora; Banco Herrero, de León y Banco Central de Madrid y Sevilla.

ORACION al Espíritu Santo

Tú, que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti. Por mayor que sea la ilusión material, deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.—M. T.

Cuarenta mujeres en la última fase del I Concurso Provincial de Destreza en el Oficio Artesano

Concretamente en la especialidad de bordado segoviano



Ayer se dieron cita en la Delegación Provincial de Cultura, cuarenta artesanas participantes en el I Concurso Provincial de Destreza en el Oficio Artesano, especialidad bordado segoviano.

curso Provincial de Destreza en el Oficio Artesano; con ellas, doce niñas menores de 14 años, venidas de Cuéllar, Carbonero el Mayor y Cantalejo.

(Foto Antonio)

El Instituto de Desarrollo Comunitario está realizando una serie de acciones encaminadas a mantener y fomentar la artesanía, como cultura popular y de alta significación humana y social. Una de las facetas artesanas, y no menos importante, es el bordado segoviano. Esta afirmación puede basarse en un principio de las hermanas Alfa: «Las obras de los humildes, nacidos al calor del sentimiento ingenuo, suelen tener vida más intensa y duradera que las inventadas entre las opulencias del lujo y de la moda, y tienen esta vida más vigorosa y firme, porque son la expresión del elemento racial, étnico».

El bordado segoviano, cuyo origen nadie se atreve a determinar, está presente en nuestros días, conservando todo el sabor y la gracia en los ajuares para decorar el hogar común. La mujer española, y más aún la castellana, pone siempre en la casa la ilusión de su vida y la evocación de su ideal.

Cuarenta señoras de estos sentires se encuentran realizando la última prueba del I Con-

Conferencia de Torrente Ballester



(Foto Aurelio M.)

Ante un numeroso grupo reunido ayer tarde en la sala de la Caja de Ahorros, el académico de la Real Academia de la Lengua, don Gonzalo Torrente Ballester, pronunció una interesante conferencia, que estuvo organizada por el Centro Asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia. Disertó sobre el arte de la novela.

Las inversiones públicas en la provincia en 1979

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—En relación con nota anterior remitida por este Gabinete a los medios de difusión locales, mediante la que se ponía en conocimiento de la opinión general los datos referidos a inversiones públicas en la provincia durante el año 1979, por medio de la presente se quiere hacer constar y aclarar que la partida correspondiente al Ministerio de Comercio y Turismo, titulada «Promoción Turística», corresponde materialmente a un montante de créditos oficiales para «Inversiones e instalaciones turísticas».

¡No deje pasar esta oportunidad!

Sin gastar dinero, sino ahorrándolo, puede conseguir GRATIS

UNA VIVIENDA DE LUJO EN SEGOVIA

(valorada en cinco millones de pesetas)

y hay 235 premios más

Efectúe ingresos HASTA EL 3 DE JUNIO, en su cuenta corriente o libreta de ahorro de la

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

y tendrá derecho a números para este Gran Sorteo de Primavera

NO ESPERE A LOS ULTIMOS DIAS

Ahorrar, es conseguir



30 DE JUNIO

último día para su declaración

Si Usted está obligado a declarar por el Impuesto sobre la Renta, no espere hasta el último día, se evitará molestias.

Contribuir da derecho a exigir



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

CHAÑE

Pinceladas de una excursión de E.G.B. a Toledo y Aranjuez

CHAÑE. (Clemente Arranz, corresponsal).—A las siete y media de la mañana se concentraron los niños mayores de E. G. B., acompañados por sus padres y profesores, y tienen como lugar de cita de salida, la Plaza Mayor de Chañe. Unas gotas de agua salpican el asfalto de la carretera mientras resuenan las primeras canciones de los muchachos en el autocar. El granito milenario del acueducto y las lanzas afiladas de la catedral son testigos de la alegría que asoma a los rostros de los jóvenes excursionistas. Las aguas espumosas del pantano de Revenga, Los Angeles de San Rafael, el túnel de Guadarrama, la nieve del Peñalara y la misma capital del Reino son puntos importantes que van grabando imágenes para el recuerdo.

A las once media de la mañana se divisa desde el autocar la gallarda, señorial y majestuosa capital de los visigodos, Toledo. El río Tajo se estira como una serpiente acechando las murallas y puertas de la ciudad. Ya dentro de la ciudad a la que se ha llegado por el puente de Alcántara, aparece a la vista el Alcázar, testimonio de valentía, intrepidez y heroísmo de las huestes del general Moscardó. La plaza de Zocodover y callejuelas estrechas llevan a los excursionistas a la catedral. Allí los muchachos, orientados por sus maestros, observan con curiosidad y atención las ventanas ojivales en las cinco naves con bóvedas de crucería y cruz griega.

Fue de lamentar que no pudieran ver los chavales la bellísima custodia de Toledo. El barrio de la Judería, la iglesia de Santo Tomé con el famosísimo cuadro del Greco, «El entierro del conde de Orgaz», la casa del Greco, la sinagoga de Santa María la Blanca, el taller del Moro y otros lugares artísticos y famosos fueron visitados por los excursionistas en la monumental Toledo.

A las cuatro de la tarde, descansa plácida la vista en el verde de los jardines de Aranjuez. Con verdadera fruición se come la merienda y se descansa. Posteriormente visita al palacio y a la Casita del Labrador. Los muchachos se sienten con fuerzas para seguir el festival de canciones al regreso. Parada en el Alto de los Leones para tomar oxígeno de las dos Castillas. Y llegada a Chañe al rayar las doce de la noche. Todos se dan el adiós de un viaje feliz que quedó para el recuerdo.

NAVARES DE ENMEDIO

«La Rogativa» cambia de fecha

Navares de Enmedio. (UNVE, corresponsal).—Otra fiesta que se traslada. Se celebraba en Navares desde tiempo inmemorial una fiesta de «voto» a la Virgen el martes de Pentecostés. Se llama «La Rogativa». Su origen, según se dice, se debió a una rogativa que se hizo en tal día, con la imagen de la Virgen, pidiendo agua en una gran sequía, produciendo el efecto deseado. Algo de cierto tiene que haber en esto porque el agua y esta fiesta tienen mucho en común. Yo he visto en la procesión de esta fiesta aguantar la lluvia como si nada ocurriera porque se había estado deseando y llegaba como dado por la Virgen y mucho tiene que ser lo que llueva para que impida el que se haga la procesión. ¿Beaterías? ¿Fanatismo? Santiago el Menor dice como consejo que Elías, hombre como nosotros, oró y estuvo sin llover; volvió a orar y volvió a llover. Se leía en la fiesta de S. Isidro, patrono de los labradores, hace pocos días. Y Dios es el mismo.

Su celebración exterior, hasta hace pocos años, tenía sentido penitencial, usándose incluso ornamentos morados.

Esto cambió y se le dió forma de fiesta a la Virgen con ornamentos blancos. Los actos, los mismos que en el día del Pilar. Misa solemne por la mañana y la típica y tradicional procesión por la tarde, con la bajada y subida de la imagen a través de la tramoya.

Pues bien, esta fiesta de martes, por aquéllo de que los de fuera quieren estar, después de una consulta a domicilio por medio de papeleta secreta, se celebrará desde ahora en sábado. El sábado, víspera de la Pascua de Pentecostés, por pensarse que ambas fiestas deben estar juntas. Sólo este año, por haberse acordado en los últimos días, se celebrará el sábado siguiente.

No faltan agoreros que hablan de castigos por tal cambio. Pero pienso que vamos ganando, porque no va en detrimento de la devoción a la Virgen, se va a celebrar en sábado, día dedicado a Nuestra Señora y va a servir para tener un motivo más de convivencia con los seres queridos que están fuera.

CUELLAR

Conferencia sobre «Comentarios del Romancero»

CUELLAR.—Organizada por la Asociación de Amas de Casa y Consumidores de esta villa y en el Centro Social de Cultura, tuvo lugar una conferencia de don Julián Escudero, profesor de Literatura en el Centro de Formación Profesional, sobre «Comentarios del Romancero».

El conferenciante hizo un rápido análisis del valor y sentido del Romancero, partiendo de la definición de «romance» y de la evolución de este término hasta llegar a lo que actualmente significa. Hizo a continuación una breve referencia a su origen en los cantares de gesta, a su anonimato y a su transmisión oral, deteniéndose especialmente en juzgar la labor importantísima de los juglares.

La segunda parte de la conferencia consistió en la audición y comentario de algunos romances. Esto dio lugar a que el conferenciante insistiera sobre la conciencia que el pueblo tiene de que el romancero es algo suyo, personal, patrimonio colectivo; de ahí que en muchas ocasiones no reprima su impulso poético y transforme, modifique recortando o ampliando los romances.

Cantalejo: Subasta para cien viviendas

Por una resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda, que se ha publicado en el B.O.P. núm. 126, se anuncia concurso subasta de las obras de construcción de cien viviendas en Cantalejo. El tipo de licitación asciende a 157.486.351 pesetas y se da un plazo de ejecución de 18 meses.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

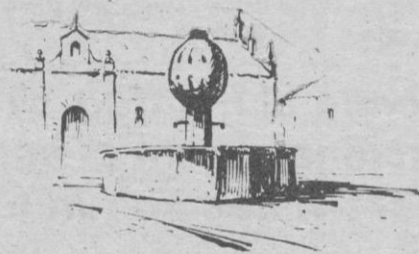
En este mes... **TRES OFICINAS MAS PARA SU MEJOR SERVICIO**

en **SEGOVIA**

Calle Regimiento Artillería 41, n.º 1



en **NAVAS DE ORO**



y

en **SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA**



«LA CAJA» es una entidad auténticamente segoviana. Sólo es para Segovia y su provincia. Tiene VEINTISEIS oficinas en la provincia, y OCHO en la ciudad. Muy cerca de su casa o de su pueblo, hay una oficina de la **CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**, para atenderle mejor.

En todas, y en cada una de las oficinas de «LA CAJA», puede ingresar sus ahorros, operar en su cuenta corriente, cobrar talones, recibir la nómina domiciliada, admitir sus órdenes de transferencia para cualquier punto de España, cobrar negociables del SENPA, pagar los Seguros Sociales, o los impuestos, solicitar créditos, de campaña, agricultura-ganadería, compra de maquinaria, compra de vivienda, depósito de valores, suscripción de emisiones... etc.

VISITE «LA CAJA» y, siempre, encontrará unos amigos que quieren ayudarle

Ahora, más cerca de usted



Más tarde o más temprano, todos los Bancos pensarán así.

Pensarán que el cliente es la base de todo negocio bancario. Que tiene sus derechos.

Pensarán que tiene derecho a ser conocido personalmente por los hombres que administran su dinero.

Pensarán que debe ser considerado importante con independencia de la cuantía de sus operaciones con el Banco.

Pensarán que tiene derecho a recibir un trato atento. A ser asesorado y ayudado (a rellenar solicitudes, cumplimentar formularios, etc.).

Pensarán que debe ser informado sobre oportunidades de inversión o sobre cualquier asunto de dinero.

Pensarán que tienen que ser atendidas, caso por caso, sus necesidades, (amas de casa, jóvenes, novios, tercera edad, etc.).

Pensarán que deben dar unos servicios adaptados a las necesidades de cada sector (grandes industrias, industrias medianas, pequeñas empresas, comercios, profesiones liberales, etc.).

Nosotros ya pensamos así.



**BANCO
COMERCIAL ESPAÑOL**

Fundado en 1896

**Trato directo.
Del Grupo del Banco de Santander**

Autorizado por el Banco de España n.º 12773/2

Segovia. Avda. Fernández Ladreda, 25. Tels. 42 71 11 - 42 72 45

EN EL CONGRESO

COMENZO AYER EL DEBATE SOBRE LA MOCION DE CENSURA

(Viene de la pág. 1)

sino que hizo «descalificaciones genéricas en un estilo que le es propio».

De triunfar la moción —dijo— obligaría a disolver las Cortes y celebrar nuevas elecciones, pues de no ser así, el Gobierno socialista no sería ya minoritario sino «superminoritario».

Criticó la ruptura del silencio de la comisión de investigadores de Radiotelevisión Española por el PSOE, denunció pactos municipales socialistas con Herri Batasuna y un grupo separatista canario y rechazó todas las acusaciones sobre irregularidades económicas en RTVE.

También negó Arias Salgado el fracaso gubernamental en materia de política económica, y señaló que no es serio juzgar tras doce meses un plan económico que prevé objetivos a largo y medio plazo, enumerando las realizaciones del Gobierno al respecto.

Criticó al PSOE por no apoyar medidas tendentes a favorecer la lucha antiterrorista y contra la delincuencia.

Terminó refiriéndose al apoyo comunista a los socialistas, gesto, dijo, que no puede minusvalorarse. Esta moción de censura contribuye a la formación de un pacto de Gobierno o de legislatura, o a una coalición entre socialistas y comunistas que vuelva a dividir a España.

REPLICA DE ALFONSO GUERRA

Alfonso Guerra replicó a Arias Salgado, a quien acusó de cinismo en sus intervenciones. Dirigió nuevas críticas personales a los miembros del Gobierno —de uno de ellos afirmó tener documentos sobre irregularidades financieras— y llamó mentiroso a Arias Salgado por afirmar que el PSOE quiere el control de RTVE, cuando lo que los socialistas hemos buscado, añadió, es la imparcialidad.

Afirmó que los socialistas han votado siempre contra todo cuanto suponga represión, además de que, el reparto de votos separatistas tendría que explicarlo la UCD vasca que no descarta una concesión de amnistía.

ARIAS SALGADO

De su parte, Arias Salgado matizó su alusión al PCE en el sentido de que su presencia en cualquier Gobierno occidental crea problemas, y que ello no era descalificar a un partido, que el suyo propio legalizó en su día.

«Cuando se hacen acusaciones tan graves como las de robo y corrupción —añadió— hay que probarlo, y si se tienen pruebas hay que enviarlas a los tribunales y esperar a que estos resuelvan».

Explicó, además, que UCD del País Vasco lo que ha dicho es referente a la posibilidad de una amnistía después de la pacificación de Euzkadi.

SANTIAGO CARRILLO

Por alusiones, Santiago Carrillo, secretario general del PCE, ocupó la tribuna de oradores, y afirmó que en relación con su partido, el Gobierno parece querer establecer un sistema de soberanía limitada. El PCE, dijo,

se considera con los mismos deberes y derechos que otras formaciones políticas y reveló que en otoño de 1978 UCD les ofreció un acuerdo de mayoría.

ABRIL MARTORELL

El vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril Martorell, contestó que el líder comunista confundía sus deseos con la realidad, y que aquel Gobierno tenía una preocupación fundamental, la situación económica, que fue el único objeto de diálogo.

ADOLFO SUAREZ

También habló a la Cámara el presidente Adolfo Suárez que

sostuvo que Carrillo había dicho parte de la verdad, pero no toda. Suárez afirmó que con Carrillo había dialogado de temas económicos, pero que el dirigente del PCE quiere siempre llegar a «un acuerdo político».

Carrillo insistió que Suárez le había hablado de un acuerdo de mayoría.

Otra vez Suárez negó haber tenido intención de concluir acuerdo alguno con Carrillo, y alegó que las diferencias ideológicas son tan profundas que en él puede haber respeto por el PCE, pero nunca la idea de una colaboración.

Carrillo reiteró todo lo dicho.

Felipe González presenta su programa

El candidato socialista a la presidencia del Gobierno, Felipe González, intervino, a continuación, e indicó que con su intervención quería presentar las líneas generales de lo que habría de ser hoy un programa de Gobierno socialista. Este programa, añadió, pretende cumplir varias funciones: que sea debatido por las fuerzas políticas de la Cámara, que sirva de base para trazar un camino por el que pueda discurrir la mayoría de los miembros de la Cámara y que lleve a la conciencia de la mayor parte, que los problemas que nos afectan deben ser resueltos.

Resumió los problemas actuales en lo relativo a la construcción del Estado de las autonomías, al mantenimiento estricto de la unidad de España, a la solidaridad entre los españoles, al paro y a la desigualdad social, al impulso y desarrollo de las libertades democráticas junto con el mantenimiento de la autoridad a unos esquemas válidos de política internacional.

En relación con el tema autonómico, expuso un programa de acción inmediata que concretó en que para Galicia es necesario

un absoluta equivalencia con los Estatutos ya aprobados en el País Vasco y Cataluña. En relación con Andalucía ofrecer una solución que respete la voluntad del pueblo, modificando la Ley Orgánica de Referéndum.

Se refirió también a la autonomía local indicando que el proyecto de Gobierno socialista implica una política activa y urgente para la conquista de dicha autonomía municipal.

Posteriormente, y en relación con los problemas económicos y sociales, afirmó que las soluciones exigen un esfuerzo de solidaridad nacional y citó, fundamentalmente, dos objetivos: más oferta de empleo para luchar contra el paro y una redistribución más justa de la riqueza nacional.

Anunció que un Gobierno socialista redactaría el Estatuto de la empresa pública, potenciaría el funcionamiento del Consejo Económico y Social.

Como otras medidas para solucionar la situación del paro, citó la disminución de la edad de jubilación, la lucha contra el pluriempleo, la lucha contra la realización de horas extraordinarias y la reforma del sistema del empleo comunitario.

En lo que concierne al sector

público anunció el establecimiento de un plan cuatrienal de este tipo de inversiones, la creación de centros de asesoramiento para mejorar la productividad y la necesidad de «normalizar» la producción industrial.

Insistiendo sobre la política exterior española citó: Mantenimiento del «Statu Quo», potenciación de las negociaciones con las comunidades europeas, reforzamiento de nuestras relaciones con América Latina, pacificación del Sahara según los postulados socialistas ya conocidos, preparación de la Conferencia de Madrid e información pública de los pasos que se den en el proceso negociador con los Estados Unidos.

En la última parte de su intervención, y refiriéndose a los temas de seguridad y libertad, dijo que hay que defender la seguridad de la libertad y para ello propuso, entre otras, las siguientes medidas: una ley orgánica sobre los cuerpos de la seguridad del Estado, imbuir a las fuerzas de seguridad de su cometido constitucional, una ley orgánica sobre los estados de excepción y alarma, y el compromiso de garantizar las libertades públicas.

Terminada la intervención de Felipe González, el presidente, Landelino Lavilla, suspendió la sesión hasta las 15 horas de hoy.—Efe

EN POCAS LINEAS

Los miembros del Gobierno presididos por Adolfo Suárez, se reunieron anoche, durante quince minutos, en el salón de Tapices del Palacio de las Cortes, poco después de terminar la sesión parlamentaria de ayer.

La asamblea de delegados de Navarra, convocada por las organizaciones CIO, CSUT, LAB y SU, ha acordado promover una campaña de boicot a la declaración de la renta por parte de los trabajadores navarros, en una reunión a la que asistieron ciento setenta y tres personas.

Principio de acuerdo CEOE-UGT

Para solucionar el problema del empleo

Madrid, 28.—UGT y CEOE han llegado esta tarde a un principio de acuerdo respecto a la reducción de la edad de jubilación y horas extras, dos de los aspectos del temario planteado entre UGT y CEOE para buscar soluciones al tema del empleo, según ha manifestado a «Efe» José M.^a Zufiaur, secretario de relaciones políticas y sindicales de la UGT.

Por parte de la UGT asistieron a la reunión los miembros de su ejecutiva, José María Zufiaur y Fernando Méndez y por parte de la CEOE, Fabián Márquez y Julio Sánchez Fierro.

En cuanto al tema de la jubilación, que se reducirá de los 65 a los 64 años, la CEOE se compromete a cubrir los puestos de los trabajadores jubilados con nuevos trabajadores.

Asimismo se ha acordado establecer un orden de prioridades a la hora de la contratación de modo que se favorezca a los más necesitados.

En cuanto al tema de las horas extras se ha acordado establecer una lista de empresas y de sectores con los que se podía llegar a un acuerdo de eliminar las horas extras y sustituirlas por contratos a tiempo parcial, en base a emplear a más trabajadores.—Efe.

MADRID CONFERENCIA EUROPEA SOBRE SANEAMIENTO DE CIUDADES

Madrid, 28.—El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, ha inaugurado en el centro cultural de la villa de Madrid, la Conferencia Europea sobre Saneamiento de Ciudades, que reunirá hasta el viernes en la capital de España a más de un centenar de responsables municipales en esta materia.

PEATON:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

PRIMER MUSEO DEL CALZADO

VA A MONTARSE EN ELCHE

Elche (Alicante), 29.—El presidente del Centro de Iniciativas Turísticas de Elche, José Orts Serrano, ha manifestado que se va a montar en la ciudad el primer museo del calzado, que se ponga en marcha en España y en él se recogerá la historia de lo que ha sido el cal-

zado desde la alpargata a nuestros días. Para dicha constitución habrá que encontrarse modelos antiguos, maquinaria de las distintas épocas y toda una serie de cosas que deben facilitar los fabricantes que presten su colaboración.—Efe.

LOCALES COMERCIALES

en Plaza de Santa Eulalia

39.000 PESETAS/MES (APROXIMADAMENTE)

MAS ENTRADA E HIPOTECA

PROXIMA TERMINACION

PERTIERRA. Ezequiel González, 30

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía.

Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia - Consúltenos sin compromiso.

SEGOVIA: c/ General Varela, 4.

Teléfonos 420017, 421486 y 421796.

VIGO: c/ Travesía de Vigo, 192

Teléfono 278942.

Carbón para el futuro

La producción total de carbones en España ha sido de 22.076.000 toneladas, superior a la de 1978 en algo más de dos millones de toneladas. El incremento reseñado es consecuencia, en casi su totalidad, del obtenido en la producción de lignito, sobre todo del párdido procedente de Puentes de García Rodríguez. La producción de hulla, 7.871 Tm., es muy similar a la del año anterior; la de antracita disminuye en un cuatro por ciento y las de lignito negro y pardo se incrementaron en el 5,3 y 40 por ciento, respectivamente, según informe de «Momento Económico», del Banco Central.

El consumo total en 1979 alcanza las 25.221.000 Tm., superior en un 11,8 por ciento al de 1978. El aumento de consumo se ha producido prácticamente en los lignitos, incremento del 35,4 por ciento, ya que la hulla consumida es prácticamente igual a la de 1978 y la antracita apenas llega a un uno por ciento de incremento.

La producción nacional de carbones cubre el 87,5 por ciento del consumo.

La minería del carbón, como consecuencia del bajo precio de venta del carbón térmico, de la escasa subvención de la hulla coquizable para siderurgia y de la demora en los pagos de los suministros, ha tenido un año difícil, aunque las medidas de política sobre el carbón, aprobadas en el Congreso de los Diputados en el mes de julio, permiten concebir esperanzas para el futuro. Futuro ciertamente prometedor dados los condicionamientos en que está inmerso el abastecimiento energético. La conflictividad político-científica a la que está sometido el desarrollo de la energía nuclear, la pequeña posibilidad de encontrar rápidamente una energía alternativa—dejando a salvo la potencia del genio humano, capaz de sorprender con sus invenciones—, conduce a una expansión en el uso del carbón que los productores tendrán que tratar de satisfacer. Bien es verdad que las previsiones de crecimiento económico de los países indican que éste será pequeño, cuando no nulo, lo que podría repercutir y de hecho repercutirá en el consumo de energía, pero este hecho, de confirmarse, no afectará al consumo del carbón, puesto que esta fuente de energía sustituirá a la procedente del petróleo.

EL SISTEMA BANCARIO ARGENTINO NO SE ENCUENTRA EN PELIGRO

Según las autoridades argentinas, la designación de interventores cerca de tres de los principales Bancos privados de la nación debe interpretarse más bien como una consecuencia natural de la nueva política monetaria del Gobierno que como una amenaza grave al sistema financiero.

Dichos expertos señalan que la decisión de nombrar interventores cerca de los tres Bancos y de reforzar las garantías para los depositantes, apoya la Ley Financiera aprobada en 1977 que liberalizaba los tipos de interés y permitía a los Bancos competir para conseguir fondos.

Las entidades afectadas han sido el Banco de los Andes, el Banco Oddone y el Banco Internacional. Un cuarto Banco, el Banco del Intercambio Regional (B.I.R.), se encuentra en liquidación.

AUMENTA EL ENDEUDAMIENTO DEL TESORO CON EL BANCO DE ESPAÑA

La deuda del Tesoro Público al Banco de España se ha situado, al finalizar el mes de abril, en 584.657,7 millones de pesetas, según los últimos datos facilitados por el Banco de España. Ello supone un incremento del 4,6 por ciento respecto al mes anterior, en que se hallaba en 558.631 millones de pesetas.

De la deuda total, la gran mayoría corresponde a la cuenta corriente del Tesoro en el Banco emisor, que arroja un saldo negativo de 513.932 millones de pesetas, frente a los 490.965 del mes de marzo.

Los trabajadores de Artes Gráficas de Guipúzcoa, en huelga

San Sebastián, 29.—El sector de Artes Gráficas de Guipúzcoa, que agrupa a unos 4.500 trabajadores, ha ido hoy a la huelga al ser valorada como insuficiente la contraoferta hecha ayer por la patronal en el transcurso de una reunión de la mesa negociadora del convenio colectivo.

La nueva contraoferta patronal no ofrece nada en materia salarial, porque, según ha manifestado a «Efe» un miembro de la mesa negociadora, «los empresarios se han abstenido, a la espera de ver qué pedimos en el resto del convenio».

Sin embargo, la patronal ha ofrecido en materia de jornada, 42 horas y 43 para trabajo continuo, con quince minutos de descanso, y 43 horas en jornada partida.

COMIENZA EL XIII CONGRESO DEL SINDICATO FERROVIARIO DE U.G.T.

Madrid, 29.—Al XIII Congreso del Sindicato Ferroviario de la Unión General de Trabajadores, que comenzó, asisten 200 delegados que representan a los afiliados a la UGT de Renfe, Feve, Wagons Lits Cook y Contratas Ferroviarias.

Participan, además, como invitados, representantes de las Trade Unions, Fuerza Obrera de Francia, I.T.F., Sindicato de Transportes de Austria y los Sindicatos Ferroviarios de Italia, Grecia, Bélgica, Alemania y Luxemburgo, quienes saludarán al Congreso en la sesión de mañana.

Por la tarde, el secretario general saliente leyó la gestión de su ejecutiva y se debatió su aprobación.

Hoy, se reúnen las comisiones que estudian las diversas ponencias.

POSIBLE SOLUCION AL PROBLEMA DE LA EMPRESA «ONENA»

Pamplona, 29.—El conflicto que desde hace tiempo tiene lugar en la empresa «Onena», de Villaba (Navarra), podría entrar en cauces de solución tras la entrevista mantenida entre el Comité de Empresa

y el consejero delegado de «Papelera Española», señor Gutiérrez Cortina.

El Comité de Empresa solicitó garantía de la plantilla, reconversión de la misma.

Consejo de Administración del Patrimonio Nacional

SUBASTA

Para aprovechamientos maderables del Pinar de Valsain, que se celebrará el próximo día 6 de junio, a las 12 horas, de los siguientes lotes:

- Lote n.º 1.—Número de pies 220; volumen en pie y con corteza 966,948 m/3. Licitación 4.760 pesetas m/3 con corteza, 4.602.672 pesetas.
- Lote n.º 4.—Número de pies 266; volumen en pie y con corteza 454,562 m/3. Licitación 4.675 pesetas m/3 con corteza, 2.125.077 pesetas.
- Lote n.º 5.—Número de pies 600; volumen en pie y con corteza 1.414,627 m/3. Licitación 2.210 pesetas m/3 con corteza, 3.126.326 pesetas.
- Lote n.º 8.—Número de pies 300; volumen en pie y con corteza 1.084,326 m/3. Licitación 5.100 pesetas m/3 con corteza, 5.530.063 pesetas.

Los pliegos de condiciones pueden ser examinados en las Oficinas del Patrimonio Nacional, en el Palacio Real, así como en el Servicio Forestal del citado Organismo, en San Ildefonso, en días hábiles, de nueve a catorce horas.

Madrid, 22 de mayo de 1980.—El consejero delegado gerente.



Se han elegido para iniciar la fabricación en España los cuatro modelos en simple y doble tracción: 780E, 780E DT, 980E y 980E DT que cubren el importante sector de la demanda comprendido entre los 80 y 100 CV. Estos modelos de reciente diseño se integran en la amplia gama de tractores Fiat y responden a las mismas características de los producidos en Italia. Parte de la producción española se dedicará a la exportación. Nuestros clientes pueden contar a partir de ahora con las ventajas de la producción nacional: precio del tractor y sus recambios, facilidades de pago, disponibilidad inmediata, etc.

780E - 780E DT potencia 78 CV (H.M.A. 75 CV)
980E - 980E DT potencia 103 CV (H.M.A. 98 CV)

Motor con gran reserva de potencia.
Cambio de 12 velocidades sincronizadas y perfectamente escalonadas.
Estructura robusta, que permite contrapesos hasta casi duplicar el peso, según necesidades.
Doble tracción con ruedas anteriores de gran diámetro y diferencial de reducidas dimensiones para salvar las dificultades del terreno.
Fabricación nacional: ventaja en precios de tractor y recambios. Facilidades de crédito. En la amplia gama de tractores Fiat, desde 28 CV hasta 350 CV, en simple y doble tracción y orugas, hay además versiones para labores especializadas y toda la maquinaria agrícola que precisa una explotación.

No por casualidad, los tractores Fiat son líderes en Europa... y España forma parte de Europa.

Fiat Trattori
GOAT
 La calidad fabricada en España

TRACTORFIAT S.A.
 Carretera de Barcelona, km. 11 - MADRID-22 - Telef. 2051545 - Telex 23939 TFM

EN SEGOVIA

D. CECILIO MARTIN MARTIN
 El Cristo, s/n. - Telf. 86 - TUREGANO (Segovia)

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	208	210
Atlántico	212	215
Central	236	238
B. E. de Crédito	209	209
Exterior E.	210	210
Hispano A.	209	209
L. Quesada	—	—
Pastor	259	259
Popular E.	217	219
Rural y M.	276	—
Santander	252	257
Vizcaya	217	219
Urquijo	150	150
Bankinter	121	122
Bankuni6n	124	124
U. y Fénix	205	204

ELECTRICIDAD, ...

Fenosa	55,75	56
Hidroel. Española	66,50	66,50
Iberduero	62	61,75
Unión Eléctrica	66,75	66,50

SIDEROMETALURGICAS

Y MINERAS		
Altos Hornos Vizcaya	9,75	9,75
Citroen H.	25,50	—
Duro Felguera	—	—
Fasa-Renault	90	90

Femsa	—	37
M. de Santa Ana	—	61
Seat	18	18

QUIMICAS Y TEXTILES

Cross	—	—
Hidro-Nitro	—	—
Papelera Española	—	—
P. Leiza-Sarri6	—	—
P. Reunidas	—	—
U. Exp. Río Tinto	24,75	24,75
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	204	204
Dragados y C.	86	84
Port. Valderribas	—	—

MONOPOLIOS

Campsá	205	205
Tabacalera	—	110,50
Telefónica N. E.	54,50	53,50

VARIAS

Finanzauto	69	69
Galerías Preciados	26	26

FELIX ANTONIO Y LA HORIZONTAL

Félix Antonio, vallisoletano, es un hombre inquieto y amante del arte. Hijo de un compositor, ha estudiado en las Facultades de Derecho, Filosofía, y en la

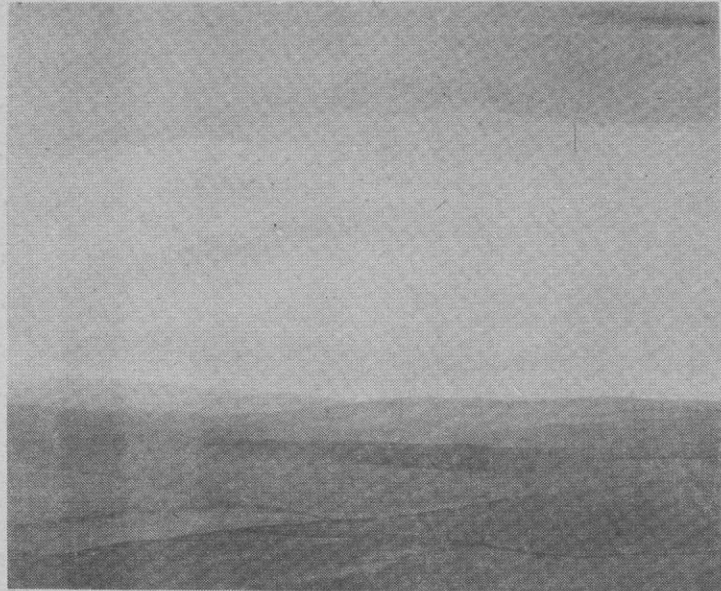
Escuela de Bellas Artes y Oficios Artísticos. Para colmo, ha publicado libros de poesía y cultivado el periodismo, siendo redactor-jefe del «Diario Regio-

nal» y director de «El Norte de Castilla». En el programa de mano Antonio Corral Castanedo, académico de la Real de Bellas Ar-

tes de la Purísima Concepción, dice del pintor: «Castilla no es ni más ni menos que esto: unas tierras bajo el cielo; unos surcos siempre pastoreando y

caminando; unos cielos sin peso, con fatigas de campo y con transparencias de arroyos...» Félix Antonio concibe Castilla como una raya horizontal. Puede ser que insista demasiado en esa concepción, que a fuer de insistida ya se ha convertido en tópico. La generación del noventa y ocho tuvo algo de culpa en todo ello. La pincelada es lisa, y la materia de la pintura, no es suficientemente valorada. Desde luego Félix Antonio no es un Caneja. Pero es positivo ese amor suyo al arte, al paisaje desnudo, a la horizontal. Más vale amar la horizontal de la tierra, que no la vertical de los monstruos arquitectónicos—columnas de cemento—que afloran hoy día por tierras castellanas.

Hay en el programa de mano una definición del pintor muy buena, sobre lo que es el arte. Dice Félix Antonio que el arte es «un embarazo. Si es de ley, cumplido el tiempo, hay que echarlo afuera o morirse». (Sala de «El Torreón de Lozoya»).



Escuela de Bellas Artes y Oficios Artísticos. Para colmo, ha publicado libros de poesía y cultivado el periodismo, siendo redactor-jefe del «Diario Regio-

nal» y director de «El Norte de Castilla». En el programa de mano Antonio Corral Castanedo, académico de la Real de Bellas Ar-

Acuarelas de Antonio Hernando Sombría

Dice el crítico de arte del diario «YA», Antonio Cobos, en el programa de mano: «Antonio Hernando, sin salirse del

pincheo estrictamente acuarelístico, consigue, por la fuerza de los contrastes, unos paisajes dramáticos que evocan al paisa-

jismo de Vlaminck: aquél anarquista y corredor en bicicleta que, a su decir, «pintaba con las tripas». Por algo decíamos al abrir estas líneas, que su acuarelismo era diferente».

A nosotros nos parece que Vlaminck no tiene nada que ver con Hernando Sombría; es más, creemos que él no tiene intención alguna en beber en las fuentes vlamincas, al menos a la vista de la obra que aquí presenta. Hernando Sombría es correcto en la ejecución, y fácil, fácil en extremo, en sus planteamientos, aportando todo el rato los consabidos efectos y efectismos con los cuales la pincelada llorona gratifica al artista, que se aprende los pases del pico de la muleta.—(Sala de «El Torreón de Lozoya»).

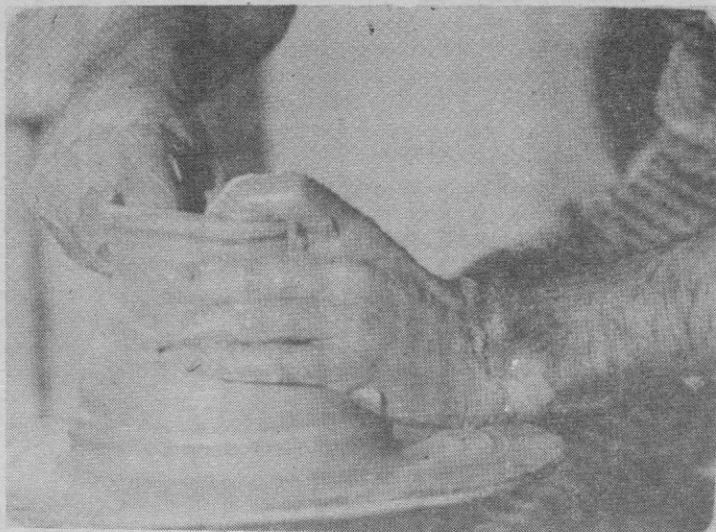


OLEOS Y DIBUJOS DE J. MARQUES



Los óleos de J. Marqués insisten en ese pintoresquismo pseudoimpresionista tantas veces expuesto en estas salas, y tantas veces denunciado por este cronista de exposiciones. Quizás ese óleo número 33 —en el que aparecen unas mujeres cosiendo a la puerta de su casa, con golpes de sol y sombra—tenga un cierto encanto. Los dibujos me gustan mucho más—sobre todo ese número 41, de las grandes tinas—y me recuerda las añoranzas que pueden irradiar un Gregorio Prieto o un Benjamín Palencia. Los dibujos son lo mejor de la exposición.—(Sala de «El Torreón de Lozoya»).

La alfarería de Claudia de Santos e Ignacio Sanz



La obra que acaban de exponer estos dos simpáticos artistas tiene encanto, si señor. Y aunque rinde un determinado tributo y pleitesía a lo comercial, tiene arte e imaginación.

A mi por lo menos me ha gustado ese desparpajo y buen oficio que demuestran con sus figuras de padres curas, campesinas con toquillas y refajos, mujeres embarazadas, y otras varias afortunadas invenciones. Además, han presentado una colección de vasijas con formas y oquedades originales y atrevidas, en las cuales se valora debidamente la materia por la materia, el barro por el barro; y la línea, unas veces panzuda y otras adelgazada, se lanza a planteamientos en los cuales siempre está presente algo emotivo.—(Sala de «El Torreón de Lozoya»).

45 CERAMICAS DE ANA GARRIGOSA



Ana Garrigosa es imaginativa en sus cerámicas, y pone empeño en dominar el oficio. Frecuentemente le ocurre que cae en un exceso de facilidad, con ribetes de chirimbolo comercial. Y entonces el gusto desaparece, las formas se vuelven gratuitas y sólo queda un mimetismo pobre de arte, de alguien que efectivamente oye campanadas pero no se acierta a saber dónde.

Al igual que escribía el pasado jueves de un pintor, creo que éste es un caso de desinformación, que se puede subsanar formándose e informándose. Sin embargo, Ana Garrigosa tienen una serie, (los pequeños azulejos núm. 26, 27, 28, 29, 30, 31), distinta al resto de su obra. Posee encanto esta serie, realizada al modo de los ingenuos ladrillos de las ventas y ventorros, con ese estilo de cartelón de ciegos, tan auténtico y tan carpetovetónico.—(Sala de «El Torreón de Lozoya»).

COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

le ofrece ese medio

ESCRIBE:

Juanelo Turriano

LAS CINTAS DEL WATERGATE, A DISPOSICION DEL PUBLICO

Desde el miércoles por la mañana, y mientras dure la demanda, las 31 cintas del Watergate, que llevaron a la cárcel a veinticinco personas y derrocaron a un presidente en agosto de 1974, serán escuchadas por el público en veinticuatro cabinas instaladas en el edificio de los archivos nacionales, en la avenida Pensilvania, de Washington, a mitad de camino entre el Capitolio y la Casa Blanca.

ERFICOMA, S. A.

Se convoca Junta General de Accionistas de la Sociedad ERFICOMA, S. A., de conformidad con lo establecido en la vigente Ley de Sociedades Anónimas para el día 18 de junio de 1980, a las 11 de la mañana en primera convocatoria, y a las 11,30 del mismo día, en segunda, en el domicilio social de la misma, Km. 84 de la carretera nacional Madrid-Coruña en Villacastín (Segovia) a fin de aprobar: El Balance, Cuenta de Resultados del Ejercicio 1979.

EL PRESIDENTE,
Ernesto Fidalgo Perales

EL CONSEJO PERMANENTE DE LA O.T.A.N. PREPARA LA CONFERENCIA DE MADRID

Bruselas, 29.—A menos de cinco meses de la conferencia de Madrid sobre seguridad y cooperación en Europa, la OTAN ha examinado el horizonte político entre el Este y el Oeste para asegurar su viabilidad y sus perspectivas de éxito.

El consejo Permanente de la Organización Defensiva Occidental estudió las impresiones de los países miembros y los preparativos para la convocatoria de la capital de España en noviembre próximo.

Junto a los embajadores ante la OTAN intervinieron en la reunión expertos de los quince países integrantes de la alianza.

Como acontecimiento optimista que favorecían la reunión de los 35 países participantes en la Conferencia de Madrid, el Consejo Atlántico contó con los resultados de la reciente reunión interparlamentaria celebrada en esta capital, en la que se acordó recomendar a los Gobiernos respectivos mantener las fechas previstas para Madrid.

La Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa tiene programada una primera reunión preparatoria en el mes de septiembre, prólogo del encuentro político en noviembre.

Otros datos considerados positivos y estimuladores para la reunión de Madrid son los contactos mantenidos por dos países occidentales, Estados Unidos y Francia, con la Unión Soviética.—Efe

Seísmos en Italia y Yugoslavia

Una fuerte sacudida sísmica, de una intensidad de seis grados en la escala Mercalli (escala de 12), fue observada anoche en toda Sicilia y en Calabria. No se han registrado ni daños ni víctimas.

Por otra parte un seísmo de intensidad media conmovió la ciudad yugoslava de Sarajevo, pero no se han producido daños ni desgracias personales.—Efe

Raphael apadrinará a 10 niños mejicanos

México, 29.—El cantante español Raphael apadrinará a diez niños mexicanos, como símbolo de agradecimiento a México, informa el periódico «Universal gráfico».

Raphael llevará a la pila bautismal a los diez niños cuyos padres reciban determinados boletos durante un recital que dará en la capital mexicana para despedirse de México en su actual temporada.

El bautizo se realizará en la catedral metropolitana el día 18 de junio próximo.—Efe

PANORAMICA

NACIONES UNIDAS: Pakistán solicitó una reunión «inmediata» del Consejo de Seguridad para protestar contra la pretensión de las autoridades de ocupación de que Jerusalén sea considerada la capital de Israel. La petición paquistaní, hecha pública tras la reunión de la conferencia musulmana que actualmente preside, fue tramitada después de que los miembros del Consejo se reunieron ayer en consultas previas antes de entrevistarse el viernes para prorrogar por seis meses la presencia de los cascos azules en las colinas de Golán.

MEJICO: El Gobierno de Nicaragua avanza hacia un «régimen de definida característica comunista» influido por Cuba, sostiene la Archidiócesis Primada de México en un comunicado conocido en México. El proceso se manifiesta en la creación de milicias populares, la campaña de alfabetización —llena de una carga ideológica marxista— y en la proyectada estatización de la educación.

LIBANO: Cuarenta y dos muertos y 52 heridos es el resultado de los enfrentamientos habidos en las calles de Beirut entre milicianos musulmanes, que duraron 24 horas, en los que hubo intercambio de disparos de mortero pesado y bombas en la capital y en la región meridional libanesa.

CHILE: La importación de productos alimenticios españoles en Chile puede aumentar en un futuro próximo hasta los niveles alcanzados hace cinco años, según la información facilitada ayer en Santiago por Julia Orensanz, directora de la misión comercial española que llegó a esta capital hace dos días.

U.R.S.S.: La Unión Soviética lanzó ayer el satélite «Cosmos-1183». El satélite ha sido puesto en órbita con los siguientes parámetros: período inicial de revolución: 90,4 minutos; apogeo: 414 kilómetros; perigeo: 208 kilómetros; inclinación de la órbita: 72,9 grados.

FRANCIA: El académico disidente soviético Andrei Sajarov sufre últimamente frecuentes trastornos cardíacos y vive en un aislamiento total, ha declarado su madre política, Ruth Bonner, en el curso de una conferencia de prensa en París. Expuso la situación dramática en que vive el académico y su esposa en la pequeña ciudad de Gorky, donde fue deportado hace cinco meses, y resaltó que su casa es vigilada continuamente por efectivos policiales.

IRAN: La inauguración, ayer, de nuevo Parlamento iraní supone, para la mayoría de los observadores, la apertura de la que pudiera ser la última perspectiva para una solución política al problema de los cincuenta rehenes norteamericanos retenidos en Irán desde hace cerca de siete meses.



SEGUNDO ANIVERSARIO
DE LA NIÑA

Carmela Fraile Dorda

Que descansó en el Señor, en Cuéllar, el día 30 de mayo de 1978

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se oficie en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, de Cuéllar, a las 8 de la tarde del viernes día 30 y las que tendrán lugar en el Santuario de Nuestra Señora del Henar, en la iglesia de las Maravillas, de Madrid, en Santa Cruz de Tenerife y en Sevilla, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Sus padres Modesto Fraile Poujade y María-Luisa Dorda Dávila; hermanos María-Luisa y Modesto; abuelas Carmen y Avelina; tíos, primos y sus amigos la recuerdan.

El F. Postigo participará en la fase de ascenso a la Tercera División de Baloncesto

En 23 minutos de juego perdió La Granja frente al Fuensalida

BALONCESTO

VAN A POR EL

Los jugadores del equipo de baloncesto de F. Postigo, que consiguieron quedar campeones provinciales, van a afrontar a partir de ahora, su posible ascenso a la categoría nacional. Es decir, a la Tercera División. Para ello el próximo domingo jugará en Segovia frente al campeón provincial de Valladolid, siendo el encuentro el de vuelta el día cinco de junio en la ciudad del Pisuerga. Cualquiera de los dos equipos que logre eliminar al otro, tendrá el ascenso conseguido. Difícil, pero para los dos.

TORNEO DE PRIMAVERA

El pasado fin de semana se disputaron estos encuentros:
F. POSTIGO, 92—JUVENTUD PROMESAS, 16
IMPERIO «B», 74—MUEBLES VICENTE, 59

Categoría Femenina

MUEBLES VICENTE, 12—JUVENTUD JUNIOR, 39

Categoría Infantil

J.P.M., 71—SAN JOSE, 43

Tras estos resultados se han proclamado campeones de las distintas categorías C.P. IMPERIO «A»; Juventud Junior y J.P.M., éste en categoría infantil.

FUTBOL

K.O. EN 23 MINUTOS

El pasado martes, en las instalaciones que la Federación Castellana tiene en Madrid, campo de fútbol «García de la Mata», se disputó el mini-encuentro entre el C.D. La Granja y el Fuensalida. Es decir, 23 minutos que restaban aquél que el árbitro suspendió en el Campo de El Hospital por incidentes protagonizados por jugadores visitantes y que el Comité de Competición, entendiendo las cosas a su manera, cargó con el «mochuelo» al conjunto granjeño, haciéndole jugar en terreno neutral unos minutos de un encuentro que, por causas ajenas a sus jugadores, directivos y aficionados, fue suspendido. Por lo que entiendo que los señores que integran el Comité hicieron mucho más caso al informe presentado por el conjunto toledano que a las alegaciones del de La Granja. Pero como son cuestiones que ya no tienen «vuelta de hoja», lo mejor será informar de lo acontecido en los 23 minutos de juego. En principio hay que decir que los de Fuensalida salieron desde el mismo momento de hacer sonar el árbitro su silbato, a ganar el partido, que en ese momento llevaban perdido por 2-1. Y si durante 20 minutos el equipo que dirige Mario Marcos aguantó sin que sus oponentes marcaran un sólo gol, a partir de ese momento, y tras un penalty riguroso señalado a Domingo, el triunfo de los toledanos se fue fraguando y a falta de tres minutos para el final, conseguirían el definitivo gol del triunfo. Total: que en 23 minutos el Fuensalida obtuvo la victoria final del partido por 3-2. Y para que las cosas no fueran buenas en ningún aspecto, tanto Rafa como Domingo fueron expulsados por acumulación de tarjetas. Dos negativos más.

BALONMANO

TORNEO INTERPROVINCIAL

C.P. HUCHA, 22
MOTOR IBERICA, 13

El encuentro careció de historia, ya que fue jugando pésimamente por ambos equipos, y el Hucha se contagió del mal juego visitante. Formaron por el conjunto segoviano: Rodríguez; Santiago, Fausto, César, Artalejo, Plaza (10), Jimeno (2), Peña (3), Bravo (6) y Sanchidrián (1).

C.D. MEDICINA, 17
C.D. RUFINER, 24

Acudía el Rufiner a Salamanca sabiendo que de perder el encuentro se iría con ello toda posibilidad de obtener el campeonato. Lógico es pensar que por lo mismo el Medicina intentara vencer a su más inmediato rival. Y las cosas no estaban nada bien para los muchachos de Jesús Madroño, ya que por diferentes motivos al desplazamiento sólo acudieron siete jugadores. Es decir, los justos, sin poder dar opción a los cambios. Pero sucedió que el Rufiner disputó el mejor encuentro desde hace muchos años, obligando a decir a los que lo presenciaron, incluidos los árbitros del partido, cuya actuación fue fenomenal, que hacía mucho tiempo que no veía jugar así.

Y si bien hay que destacar a todos los jugadores, hubo alguno, como el portero Andrés, que fue el gran artífice del triunfo, con paradas inverosímiles, que dejaron sin fuerza a los delanteros locales a la hora de lanzar. No sabían por dónde «colar» el balón. Y el triunfo se produjo, y con él, y esto es más que probable, el triunfo del torneo por parte del Rufiner. Y esto hay que destacarlo, puesto que los equipos salmantinos partían como claros favoritos del torneo. Y es una pena que por falta de medios económicos el Rufiner no pueda intervenir en competiciones nacionales. Pero que ahí queda su gesta y con satisfacción la destacamos.

TORNEO DE PRIMAVERA

SANTAMARIA, 16
C. GASTBY, 14

En este encuentro se jugaban los dos equipos el posible paso a las semifinales del torneo, y curiosamente los nervios impidieron a los jugadores de ambos bandos llegar a conseguir un marcador más favorable. Para nosotros el equipo de Cuéllar jugó mejor, sobre todo en las penetraciones.

CANTIMPALOS, 19
C.P. NAVA, 24

Terminaría el primer tiempo con 8-9 favorable a los vencedores, pero hay que reconocer que el triunfo pudo inclinarse al final hacia cualquiera de los dos conjuntos. Supo aprovechar mucho mejor sus ocasiones el Nava.

FUENTERREBOLLO, 17
E.U. E.G.B., 31

Mucho mejor, en todo, los «escolares». Su triunfo no tiene la menor objeción y fue logrado por mejor juego.

PEÑA COLETTE, 21
F. POSTIGO, 27

Ganó el Postigo, pero no le fue fácil. Los jóvenes del Colette están dando buen «juego» en el balonmano. Tienen que continuar por ese camino.

Para las semifinales del torneo ya están clasificados los equipos de Nava y Santamaría, en el grupo I y E.G.B. en el II, dirimiendo en la jornada del próximo sábado entre Fuenterrebollo y F. Postigo el otro candidato.

VOLEIBOL

Resultados habidos en la jornada del pasado sábado:

ESCUELA VOLEIBOL, 0
O.A.R., 3 (8-15, 11-15 y 7-15)

El encuentro, aunque con clara superioridad del O.A.R., fue interesante, puesto que los muchachos de la Escuela demuestran sus progresos.

ANGEL DEL ALCAZAR, 0
C.P. O.A.R., 3 (5-15, 12-15 y 0-15)

Las jugadoras del O.A.R. sólo se «durmieron» en el segundo set, pero en ningún momento vieron inquietado, ni con mucho, su triunfo final.—J.M.^a

FUTBOL

1-0 Nottingham ganó la Copa de Europa Venció al Hamburgo, en el estadio Bernabéu

Madrid, 29.—El Nottingham Forest ha demostrado anoche que se puede ser campeón de Europa sin atacar, aprovechando uno de los poquísimos avances que realizó, para marcar, por mediación de Robertson, a los 19 minutos de juego, el único gol que derrotó al Hamburgo.

Ha sido ciertamente una victoria muy poco brillante, pero tan efectiva como la sensacional defensa que de su marco realizaron los hombres rojos del Nottingham, en una labor extraordinaria de contención de los vigorosos hamburgueses, lentos, sin embargo, en la culminación de las jugadas.

Al descanso se llegó ya con la ventaja inglesa de un gol a cero, que sería el resultado final.

El único gol se produjo a los 19 minutos de juego, en uno de los pocos contraataques del Nottingham que puso el balón a los pies del extremo izquierda, Robertson, que se centró y disparó con el pie derecho, en un tiro raso y cruzado, que lle-

vó el balón a la red hamburguesa, después de golpear la cepa de un poste.

No fue un encuentro bonito, de buen fútbol y acciones espectaculares, pero sí disputado encarnadamente, con una fuerza rayana en la violencia y actuaciones individuales dignas de más tarjetas de amonestación que las que enseñó el señor Garrido.

El corolario es que un equipo que hace tres años militaba en la Segunda División, vuelve a sus lares ingleses con la Copa de Europa.

CUATRO PARTIDOS A PEREIRA

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha impuesto una sanción de cuatro partidos a Pereira, por incidentes en la Copa del Rey. Dos por agresión a contrario y sin efectos ni antecedentes, uno por menospreciar al árbitro y por acumulación de tarjetas el cuarto.

TENIS DE MESA

Finalizó el campeonato juvenil

Finalizó el Campeonato Clasificatorio Juvenil en su modalidad de individual que se ha venido celebrando durante el presente mes con la participación de 68 jugadores pertenecientes a clubs de la capital y provincia, jugándose gracias a la desinteresada cesión de los locales de juegos del colegio Claret y del Seminario Diocesano.

Esta competición se desarrolló por el sistema de eliminatoria, divididos los participantes en tres grupos, estando compuestos los dos primeros de 31 jugadores y el tercer grupo de seis jugadores. Las clasificaciones obtenidas por cada uno de los grupos fueron:

GRUPO PRIMERO: Campeón, Martín Lázaro; subcampeón, J. Gómez. Tercer clasificado, Segovia y cuarto clasificado, A. Lobo.

GRUPO SEGUNDO: Campeón García Alarcón; subcampeón, García Sanz. Tercer clasificado, Rivero Marcos y cuarto clasificado, Tejedor.

GRUPO TERCERO: Campeón, M. Sanz Horcajo; subcampeón, Escorial; Tercer clasificado, Segovia Casado, y cuarto clasificado, Gómez de Caso.

Una vez finalizada la fase final provincial, en la que se enfrentaron los campeones de los grupos la clasificación final quedó establecida como sigue:

Primer clasificado y campeón, J. Martín Lázaro; segundo clasificado y subcampeón, García Alarcón; tercer clasificado, M. Sanz Horcajo.

Los jugadores Martín Lázaro y García Alarcón han conseguido por segunda vez consecutiva los títulos de campeón y subcampeón; estos jugadores son pertenecientes al C.P. OAR-Segovia, que ya en la presente temporada han participado en la Liga Nacional de 2.ª División y en la 1.ª Liga Regional de Castilla y León. T.F.M.

ATLETISMO

Cursillo de jueces

La Federación Provincial de Atletismo informa que queda abierta la inscripción para un cursillo de jueces de ambos sexos, mayores de 18 años, que dará comienzo el día 16 de Junio a las 8,15 h. en los locales de esta Federación (Avda. Padre Claret, 10). El plazo de inscripción quedará cerrado el día 13 de Junio a las 7 h., siendo el horario normal para inscripción de 6 a 7 h. los días laborables. La inscripción es gratuita.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL DE CARPINTERIA DE ALUMINIO, solicita **VENDEDOR**

REQUERIMOS:

- Experiencia en ventas.
- Conocedor de la carpintería de Aluminio y del Mercado de la Construcción.
- Bien relacionado.

OFRECEMOS:

- Importantes ingresos a base de comisiones e incentivos.
- Apoyo en la gestión.
- Cartera de clientes.

DIRIGIRSE AL APARTADO 580 - VALLADOLID

CICLISMO

Los españoles mantienen sus posiciones en el Giro

Entre Villapiana Lido y Lecce, con 203 kilómetros, se corrió ayer una nueva etapa del Giro de Italia.

A unos cincuenta kilómetros de la meta las máquinas de varios corredores se rozan entre sí y provocan la caída de sus conductores. Entre los que caen están Saronni y el español Juan Fernández, que pierde un tiempo precioso, aunque al final no influiría en la clasificación general. Otra caída se produjo a un kilómetro de la meta, pero tampoco tuvo consecuencias graves, afortunadamente.

Así, pues, se mantienen las posiciones, con Vicentini en el primer puesto, con 1,22 sobre Rupérez, tercer clasificado.

SUCESOS

DIEZ MILITARES, MUERTOS EN ACCIDENTE AEREO

Las Palmas de Gran Canaria, 29.—Diez militares del Ejército español fallecieron ayer al estrellarse en el centro de la isla de Gran Canaria el avión «Hércules» en el que viajaban.

Este avión «Hércules C-130» procedía del aeropuerto de «Los Rodeos», en la isla de Tenerife, e iba a tomar tierra en la base aérea de Gando, en Gran Canaria.

La tripulación del aparato estaba compuesta por el capitán Antonio Sánchez Bravo, teniente Juan Antonio García Triviño, teniente Angel Mora Moret, brigada Antolín Treceño García y sargento primero Juan Manuel Martín Aguado.

Esta tripulación, que pertenecía al Ala de Zaragoza, había llevado reclutas desde la capital aragonesa hasta Tenerife, y en la isla de Gran Canaria iba a recoger a su vez otros reclutas para trasladarlos a la Península.

Además, en el avión viajaban el teniente Alejandro Iglesias Mateo y el brigada Ricardo Maestre, pertenecientes al Ejército de Tierra, que iban al frente de la expedición de soldados, y el capitán Fernando Pellicer Rodríguez, el capellán de la base aérea de Gando, Lorenzo Latorre Morales, y el brigada Pablo Checa González, destinados en la citada base.

En vista de que el avión no llegaba a la base aérea de Gando —entre las dos islas este tipo de aparato tarda unos 45 minutos—, fue dada la voz de alarma y salió en su búsqueda un «F-27» y dos «HD 10A», de la base de Gando. Sobre las 13,25 fueron localizados los restos del aparato en la zona denominada «Hoya de Gamonal», cercana a la localidad de San Mateo, en el interior de la isla de Gran Canaria.

En principio se tenía la esperanza de que hubiera supervivientes, pero al comprobar el lugar exacto del accidente las esperanzas se acabaron. Hacia las seis y media de la tarde (hora local), la zona aérea de Canarias informaba oficialmente a la agencia «Efe» que no había supervivientes.

Las labores de rescate de los restos humanos que se hallaban desperdigados por el lugar son muy difíciles, dado lo abrupto del terreno. Tras muchos esfuerzos, las fuerzas que intervienen lograron llegar hasta el fondo del barranco.

En cuanto a las causas del accidente, aún se desconocen y se está a la espera de encontrar la «caja negra» del avión para después analizar su contenido. Vecinos del lugar dijeron a «Efe» que vieron el avión que

volaba muy bajo y que por el ruido que llevaba le fallaba algún motor.

750.000 pesetas cobraron los jugadores del Betis por empatar con la Real en Atocha

Los jugadores del Betis, Benítez —su capitán— y Morán declararon ayer, ante el Comité de Competición, haber recibido una prima de 750.000 pesetas por empatar en Atocha, frente a la Real Sociedad, el día 16 de marzo. Esta cantidad fue repartida entre los jugadores que viajaron a San Sebastián, el masajista y el utillero del equipo. La cifra se habría duplicado en caso de que el Betis hubiera ganado.

El capitán del Betis declaró ayer, por segunda vez, ante el Comité de Competición, después de que en la primera negara que hubiese recibido dinero por empatar en Atocha

frente a la Real Sociedad.

Benítez contó que el jueves anterior al partido Real Sociedad-Betis, llegó a Madrid, procedente de Almería, donde los béticos disputaron un partido de Copa de España. Benítez, ese día, recibió una llamada telefónica en el hotel madrileño donde se hospedó. «Me dijo», comentó el capitán bético, «que si ganábamos o empatábamos con la Real Sociedad, nos entregaría millón y medio de pesetas, en el primer caso y la mitad, en el segundo. Este señor no se identificó en ningún momento ni tampoco se lo pregunté».

El día 17 de marzo, la expedición bética llegó a la estación

madrileña de Chamartín, desde donde se trasladó al aeropuerto de Barajas para regresar a Sevilla. Benítez contó que en el aeropuerto madrileño, acompañado de Bizcocho, se le presentó un señor de unos cincuenta años aproximadamente, acompañado de una señora de la misma edad. «Me preguntó si era Benítez», cuenta el capitán bético. «Le dije que sí y entonces me entregó una bolsa de plástico. En ella había un paquete envuelto en papel de periódico y me dijo que ese dinero correspondía al empate del Betis en Atocha. Una vez en el avión, abrí el paquete y comprobé que eran billetes que sumaron un total de 750.000 pts.»

Volkswagen Golf: sólo un coche así, podía suceder al Escarabajo.



Cuando un automóvil pasa a la historia es difícil encontrarle sucesor.

Pero en esta ocasión, Volkswagen ha encontrado precisamente lo que la historia necesitaba: el Volkswagen Golf.

Con un diseño difícil de superar en muchos años, una mecánica sólida pero capaz de prestaciones más que brillantes y con suficientes versiones de motor y carrocería como para adaptarse a cualquier tipo de necesidad.

Si usted ha pensado alguna vez en un Volkswagen, ahora tiene más motivos que nunca para considerar una de las versiones del Golf; Diesel o Gasolina, dos o cuatro puertas, o incluso el cabriolet.

Venga a elegir su Volkswagen a su Concesionario Oficial. Sólo aquí encontrará todas las garantías Volkswagen, entre las que está el servicio post-venta y la red de asistencia técnica extendida por toda España. Y los precios oficiales que Vd. debe conocer exactamente.



Volkswagen Golf. Mañana será leyenda.

CONCESIONARIO OFICIAL
SEGAUTO

Travesía de Carretas, 2. Tel. 41 57 52. Segovia.

Danis-Benton & Bowles

Campana de acción cultural del instituto de Estudios Bercianos, de León

La junta de gobierno del Instituto de Estudios Bercianos, de León, va a llevar a cabo en los próximos meses una intensa campaña de acción cultural por esta región, potenciando las publicaciones sobre temas bercianos.

Asimismo, el instituto acordó la creación del premio de música «Cristóbal Halfter» como homenaje en el 50 aniversario del nacimiento de este compositor tan vinculado al Bierzo. El premio se instituye como reconocimiento a Cristóbal Halfter, que creó parte de su obra musical

durante su estancia de descanso en Villafranca del Bierzo, localidad donde en el mes de junio tendrá lugar la fiesta nacional de la poesía.

EXPOSICION ANTOLOGICA DE ANTONI TAPIES

Una exposición antológica del pintor catalán Antoni Tàpies, con 155 obras originales —pinturas, técnicas mixtas, collages, objetos, etc.— creadas entre 1944 y 1980, se exhibirá a partir de hoy en el Museo Español de Arte Contemporáneo, or-

ganizada por la Dirección General del Patrimonio Artístico.

LA CRUZADA DE PROTECCION OCULAR Y EL CONGRESO DEL C.E.A.V.

Durante los días 10 y 11 de junio, se celebrará en Oslo la Asamblea General del Comité Europeo para la mejora de la visión (C.E.A.V.), asociación que reúne a todos los países de Europa Occidental, creada en Madrid hace 12 años y a instancias de la Cruzada de Protección Ocular, cuyo presidente es a su vez vice-presidente del Organismo Internacional, estará representada en la mencionada Asamblea General del C.E.A.V. en cuyas reuniones informará cumplidamente de las acciones celebradas en nuestro país con motivo del Año Internacional del Niño y las que prepara para el próximo otoño en ocasión de las Bodas de Plata.

PREMIOS DE PINTURA SOBRE EL TEMA «LOS COMUNEROS DE CASTILLA»

Han sido fallados en Toledo los premios del concurso de pintura sobre el tema «Los comuneros de Castilla», que ha recaído en el boceto presentado por Pedro Sánchez Colorado, de Toledo, dotado con 350.000 pesetas. Con accésits de 25.000 pesetas cada uno, fueron premiados los artistas, también toledanos, Juan Carlos Alonso García, Eduardo Sánchez Beato, Manuel Fuentes Lázaro y Luis Guerrero Montalban.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LA CIENCIA DEL GERMANISMO EN ESPAÑA

Hace pocos meses un lector de «El Diluvio», de Barcelona, pedía en carta bien documentada que se estudiase la exagerada proporción de inmigrantes alemanes que hay en la capital catalana. Hubiera sido forzoso señalar el caso de que en igual medida crecen las colonias alemanas en Madrid y otras ciudades del reino. En el «Diario de Almería» se publicó recientemente una crónica dedicada a este tema. Decía el comentarista que diez mil extranjeros ocupan puestos en Madrid; de ellos, nueve mil son alemanes. ¿Cómo se produce este suceso? No vienen a España, y en general no van a ninguna otra parte del globo, alemanes aventureros, ignorantes, desperdigados, entregados al propio o adverso maleficio del azar. Vienen hombres útiles, preparados en una profesión, dueños de una técnica, pacientes trabajadores que apenas llegados se incorporan al grupo de sus connacionales y conviven intensamente con ellos. Aislados en la hora de su cerveza y en reuniones domingueras, rehacen la patria, una patria extraterritorial, pero no ausente.

Tras el emigrante obrero, comisionista, ingeniero, viene el emigrante industrial y capitalista. Y todo este núcleo, todo este bloque que dejérase organizado como una fuerza militar, tiene detrás bancos, cónsules, escuelas, instituciones de beneficencia, organizaciones de propaganda, la nación, en suma, que considera misioneros de la germanidad a todo emigrante.

Hay que ser prácticos e ir a buscar en la misma Alemania las causas y los modos de esta expansión. En el tratado de Versalles se arrebataron a Alemania las colonias que el genio de Bismarck le había proporcionado en Africa, en Asia y en el Pacífico. La Alemania prolífica se vio privada entonces de la salida natural y acomodamiento que había buscado para sus excedentes de población. De aquí la emigración alemana hacia otros países donde imponen su técnica avanzada y sus conocimientos.



«Forty Second Street» (La calle 42) es el título de la comedia musical que el coreógrafo Gower Champion (en el centro, aplastado por las bailarinas) prepara en Nueva York. Será una obra sobre cómo fueron los años treinta en esta vía neoyorquina, una de las más alegres de la ciudad. Los promotores creen que están ante un éxito equiparable al de la ópera «rock» «Evita».

ESTOS SON LOS TRACTORES PARA TRABAJAR Y DURAR

Cámbielos por los suyos. Consúltenos.

MOSA
Avda. de San Rafael, 42
SEGOVIA

TRACTORES BARREIROS
CONCESIONARIO

Los Tractores Barreiros son capaces de trabajar sin descanso día a día, año tras año. Y no fallan, ni decae su rendimiento.

Tal vez no son los más bonitos, pero sí son los más fuertes, seguros, eficaces y económicos.

Están hechos para trabajar duro y cumplen su objetivo. Sin problema alguno de mantenimiento.

Son 6 modelos básicos, desde 40 hasta 77 CV. H. M. A. Y todos, con un motor poderoso, con una mecánica experimentada al máximo, con un rendimiento probado en todos los terrenos.

Son tractores para estar a pie de «cañón»: en todos los campos, en cualquier cultivo.

Son tractores para rendir más, aún en los tiempos más duros.

Son los TRACTORES BARREIROS, capaces de arrancar de la tierra los frutos del esfuerzo constante, callado y tenaz.

Son los tractores que sirven para trabajar y durar.



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente central. Teléfono 428169.

ALQUILO piso en Segovia. Teléfono (91) 4165557.

BENIDORM, apartamento cinco camas, pinos, piscina, depósitos propios, agua potable, 500 metros playa. Junio, julio, agosto y septiembre. Teléfono 422664.

NECESITO piso amueblado en alquiler. Teléfono 423100 (de 9,30 a 2 tarde).

SE alquila piso amueblado. Teléfono 421699.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- **NO COMPRE NI VENDA PISO**
- **NO COMPRE NI VENDA CASA** sin consultar con **INMOBILIARIA LLANCASA** Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios, máximas facilidades.

LLANCASA. Piso en San Nicolás, de 4 dormitorios y garaje.

LLANCASA. Piso en Sargento Provisional de 3 dormitorios. Calefacción central.

LLANCASA. Piso Cristo del Mercado, cuatro dormitorios, ascensor. Calefacción individual.

LLANCASA. Piso en barrio de San José, precio interesante. Facilidades.

LLANCASA. Pisos y apartamentos muy interesantes para oficinas, consultas, despachos, etc.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurante muy acreditado, buena situación. Información personal.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con piscina. Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Local comercial de 90 metros, frente Cuartel Guardia Civil.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, La Losa, Hontoria, carretera de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Vendo pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, 1.º. 425358.

MIGUEL TOVAR. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

TOVAR. Pisos Ezequiel González. Construcciones Sousa. Distintas extensiones. Calidades inmejorables.

TOVAR. Pisos José Zorrilla y Conde Sepúlveda, varias superficies. Facilidades.

TOVAR. Piso Calle Real, 5 balcones exteriores. Amplias dependencias. Oportunidad.

TOVAR. Local Centro Comercial Mahonias, 100 metros. Inmejorable situación, con dos alturas. Máximas facilidades.

TOVAR. Local próximo Plaza Mayor. Cualquier negocio. Venta o alquiler.

TOVAR. Parcelas Parque Robledo, Madrona, Torrecaballeros, Las Navillas, las mejor situadas mejores precios. Compruébelo.

TOVAR. Pisos junto Frenández Ladreda, 4-6 dormitorios, servicios centrales.

TOVAR. Ideal vivienda unifamiliar, dentro recinto amurallado, amplias terrazas. Garaje.

TOVAR. La Granja, viviendas lujo 3-4 dormitorios, incluido garaje.

ALICANTE. Apartamento playa San Juan. 3 dormitorios, salón-comedor, baño y aseo, extensa terraza, dos piscinas olímpicas entre jardines. Facilidades. Tovar.

MIGUEL TOVAR: los mejores compradores si quiere vender y los mejores vendedores si quiere comprar. Compruébelo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euro lenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

OFREZCO pensión completa. Teléfono 424254.

SE admiten chicos en pensión. Teléfonos 429275-412149.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE ofrece pintora para pintar y empapelar habitaciones, cocinas, puertas, etc. Teléfono 425640.

SE necesita chica fija para Madrid. Información en Segovia. Teléfono 421630.

SE necesita empleada de hogar. San Juan, 4, 2.º

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 429280.

REPRESENTANTE a comisión para venta en Segovia (capital y provincia) de toda clase de puertas metálicas (puertas industriales, garajes, articuladas, etc.). Persona vinculada a la construcción. Informes urgentes «Pedro González», Requejada, 218, Santander. Teléfono 942-824115.

NECESITO empleada de hogar, poca familia, buen sueldo. Fernández Ladreda, 20, escalera izquierda, 2.º izquierda.

SE necesita asistenta. Bar Chipén.

INTERESANTE para distribuidoras. Productos con patente suiza, en rigurosa exclusiva sin competencia. Ofrecemos concesión en su provincia. Escribir adjuntando datos referentes a sus representaciones a: Astron Internacional, S. A. Alberto Alcocer, 46. Madrid-16. Ref. Distribuidor.

SE necesita chica de 8 a 5. Carretera Villacastín, 18, 6.º-E (de 7 a 9).

GANADOS

VENDO suiza abocada al segundo, 4 mixtas paridas y 6 vacas de campo. Antonio del Pozo. Teléfono 420558.

VENDO 70 corderos. Luciano Martín, Casla.

YEGUAS con cría y potros de dos años. Juan de Santos, Valsain.

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

TRASPASOS

SE traspasa o subarrienda Restaurante Galicia. Telf. 412549.

POR cambio de residencia se traspasa establecimiento de ultramarinos a pleno rendimiento. San Antonio el Real, 7.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

VEHICULOS

EMPACADORA Werger, prácticamente nueva. Pedro Herranz Cardona, Revenga.

VENDO Seat-127, Simca 1200, furgoneta Renault, Seat-850 especial 4 puertas, moto Bultaco 175 c.c. Plaza de la Rubia, 4, garaje.

VENTAS

VENDO casa grande con dos plantas sobrado, cuadras y corral en Valvieja (Segovia). Teléf. (91) 2693769.

EN Sepúlveda, se venden 290.000 metros cuadrados terreno; agua y luz a pie del terreno. Pedro Postigo, Sepúlveda.

VENDO parcela carretera Whisky, junto carretera Granja. Teléfono 414745.

VENDO parcela entre Nueva Segovia y Baterías. Teléfono 414745.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Telf. 804563 Talavera y 429070 Segovia.

¡AGRICULTOR! Si usted desea adquirir una cosechadora de ocasión. Si le gusta Clayson o New-Holland (cualquier modelo). Si quiere comprar a precio de verdadera ocasión. Con facilidades y posibilidades de cambio. Si quiere estar amparado por una organización, servicio, asistencia técnica, desconocida en la comercialización de la máquina cosechadora de ocasión. Si quiere tener la seguridad que la máquina esté reparada-reparada. No le dé pereza, venga que acertará (antes llámeme). Enrique Segura Letosa. Avenida Hernán Cortés, 10, duplicado. Zaragoza-4. Teléfono 976-217071, de 8 a 10 mañanas, de 9 a 11 noches. Exposición, ventas y servicios: Carretera de Pradilla (frente Campo de Fútbol). Tauste (Zaragoza). Teléfono 976-855185.

PISOS 38.000 pesetas/mes (aproximadamente), más entrada e hipoteca. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Viviendas muy céntricas, próxima terminación. Facilidades. Ezequiel González, 30.

LOCALES comerciales. Plaza Santa Eulalia. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

MAHONIAS: Locales actividad comercial y profesional. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

GARAJES José Zorrilla, 87; Plaza Santa Eulalia, Ezequiel González, 30. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Pisos muy céntricos. Llave en mano. Ezequiel González, 30.


ACTOS DEL P.C.E. 60 AÑOS

La conferencia programada para hoy a cargo del arquitecto Francisco Pol, se trasladará al viernes día 6 de junio para no obstaculizar el seguimiento del debate parlamentario que creemos tan trascendental en estos momentos.

El Comité del P.C.E. SEGOVIA

en VALLADOLID...

GALERIA FILATELICA Y NUMISMATICA



FILATELIA santos

marina escobar, 6 • tel. 220642 (983)

- Nuevo sistema de compra-venta de sellos, monedas, billetes, prefilatelia, libros relacionados, etc.
- Con este nuevo sistema, tanto el comprador como el vendedor consiguen el precio más real del mercado.
- Mensualmente enviamos catálogo GRATIS de las piezas expuestas en la Galería, tanto a nuestros clientes como a quienes lo soliciten.
- Antes de comprar consulte el catálogo de nuestra galería; servimos a cualquier provincia.
- No malvenda sus sellos. Consúltelos.

información sin compromiso de 10 a 2 y de 4 a 8 (abierto sábados tarde)

VISITENOS EN SUS DESPLAZAMIENTOS

Hacienda también declara

Durante 1980 se dedicarán a EDUCACION: 400.823* millones.

Para Enseñanza	364.811 Millones
Para Administración	31.636 "
Para Investigación	3.189 "
Para Servicios complementarios	1.187 "

* Este gasto supone el 17,5 % del Presupuesto del Estado.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Contribuir de derecho a exigir.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA HORA

CANARIAS

Siguen los trabajos de rescate de las diez víctimas del accidente aéreo

Las Palmas de Gran Canaria, 29.—A las 07,30 (hora insular), con las primeras luces del día de hoy, fuerzas de la Guardia Civil y del Ejército reanudaron los trabajos de rescate de las víctimas del avión militar siniestrado ayer en Gran Canaria.

Fuentes de la comandancia de la Guardia Civil manifestaron que hasta el momento no hay noticias del hallazgo de las «cajas negras» del «Hercules C-130», que facilitarían la investigación de las causas del accidente.

Para llevar a cabo esta investigación ya ha sido nombrado

juez instructor, el comandante de aviación Felipe de Francisco Tres Castro.

DIFICULTADES

A causa de los obstáculos del terreno de «Hoya de Gamonal», donde cayó el aparato, y por las adversas condiciones meteorológicas que reinan en el lugar —está lloviendo y hay una intensa niebla— probablemente se sume a las labores de rescate personal especializado, según informaciones del Estado Mayor del Aire en Canarias.

Los restos humanos de las diez víctimas que viajaban en el

avión están siendo trasladados a la Base Aérea de Gando, en Gran Canaria, donde quedará instalada la capilla ardiente.

EL FUNERAL, ESTA TARDE

El funeral por las víctimas está previsto para las 20,30 (hora insular) de hoy-jueves en la parroquia del Colegio de los Salesianos, en esta capital.

Fuentes del Estado Mayor del Aire manifestaron que resulta prácticamente imposible identificar a las víctimas, ya que los cadáveres están destrozados.

Asimismo, se cree que será imposible recuperar todos los restos humanos de las víctimas.—Efe

En las próximas 48 horas

LA C.E.E. SE JUEGA SU CREDIBILIDAD

Bruselas, 29.—A lo largo de esta semana, considerada decisiva para el futuro de la CEE (Comunidad Económica Europea), las reuniones ministeriales se suceden en una carrera contra reloj para evitar que se desmorone la cohesión comunitaria.

«En las próximas 48 horas se juega la credibilidad de la comunidad», escribe hoy un influyente comentarista, para quien «la situación es extremadamente difícil».

Tras el fracaso, en los dos últimos días, de los ministros de Economía, Finanzas y Agricultura para desmontar el contencioso británico, origen de la determinación de la situación, los titulares de Asuntos Exteriores realizarán el último intento para «salvar a la Europa comunitaria». —Efe

BUCAREST

REUNION DE FERRER SALAT CON EL MINISTRO RUMANO DE COMERCIO EXTERIOR

Bucarest, 29.—El presidente de la Confederación Empresarial Española, Carlos Ferrer Salat, se entrevistó con Cornel Burtica, vicepresidente rumano y titular de Comercio Exterior informa hoy un portavoz oficial. Trataron los problemas relativos a la extensión y diversificación de los intercambios comerciales entre España y Rumania. Asimismo se trató la posibilidad de desarrollar en el futuro la cooperación económica entre ambos países.—Efe

ITALIA

Mayor escándalo en el caso del terrorista Donat Cattin

Roma, 29.—El caso del hijo terrorista del vicesecretario de la Democracia Cristiana y senador de la República, Carlo Donat Cattin, adquirió hoy un perfil escandaloso al conocerse que un juez sospecha que tanto el presidente del Gobierno como el ministro del Interior son culpables de encubrimiento.

Marco Donat Cattin, hijo del dirigente democristiano, fue recientemente señalado como miembro de la organización terrorista «Primera Línea», y sobre él pesan dos mandatos de captura.

Esa noticia estalló como una bomba en el seno de la siempre

caldeada política italiana, hasta el punto de que el padre presentó la dimisión ante el secretario general de la Democracia Cristiana, Flaminio Piccoli, que no la aceptó.

Pero lo grave es que un terrorista detenido, Roberto Sandalo, amigo íntimo del joven Donat Cattin, ha confesado a los jueces que el hijo del político democristiano contó con apoyo de las altas jerarquías del Gobierno, probablemente con el del presidente del Gobierno, Francesco Cossiga, y del ministro del Interior, Virginio Rognoni, para huir del país.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

A PARTIR DE HOY, y hasta el sábado tendrán lugar en la Manga del Mar Menor unas sesiones técnicas sobre navegación deportiva y propulsión a vela, organizadas por la Asociación de Ingenieros Navales de España.

LA EXPOSICION DEL MUNDIAL '82, que se presenta por primera vez en Madrid y que ayer fue visitada por los periodistas acreditados para la final de la Copa de Europa, que se disputó en el Estadio Santiago Bernabéu, está abierta hoy para el público madrileño.

EL XIII CONGRESO FERROVIARIO DE LA UGT que se encuentra reunido en Madrid, aprobó un voto particular de censura a la secretaria de organización no tanto debido a su gestión como a nueva dinámica que el sindicato quiere dar a esta secretaria, según ha informado a «Efe» un representante del sindicato.

UNAS DOCE TONELADAS DE MARISCO, especialmente centollos y nécoras, se importan diariamente de Francia por la frontera de Irún, y esta mercancía se reexporta incluso a Galicia.

HOY SE HAN INICIADO en la Escuela de Ingenieros Agrónomos de Valencia, unas jornadas científicas sobre microbiología de alimentos, con asistencia de 110 científicos de toda España.

EXTRANJERO

EL PRIMER MINISTRO CHINO, Hua Guofeng, prometió a su colega japonés, Masayoshi Ohira, que su país intensificará los envíos de crudo a Japón, cuya economía se puede ver seriamente afectada por la crisis en Oriente Medio.



Como ya informamos, los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía inauguraron ayer el nuevo edificio anejo al Palacio del Congreso de los Diputados, donde, en la puerta del mismo, fueron recibidos por el presidente de la Cámara, Landelino Lavilla, y miembros de la Mesa, quienes les acompañaron en el recorrido por las distintas plantas. En la foto, S. M. el Rey don Juan Carlos, observa detenidamente un centro de mesa junto con el vicepresidente segundo del Congreso, Gómez Llorente.—(Foto Efe).

AUDIENCIA DEL REY AL MINISTRO INGLES DEL INTERIOR

Madrid, 29.—El Rey D. Juan Carlos I ha recibido esta mañana en audiencia en su residencia del Palacio de la Zarzuela al ministro británico del Interior, William Whitelaw, que se encuentra desde ayer en Madrid en visita oficial. Durante la audiencia, Whitelaw estuvo acompañado por su colega español, Juan José Rosón.

Posteriormente, los ministros británico y español mantuvieron en el despacho oficial de Rosón una entrevista en la que se abordaron, entre otros temas, y según han manifestado a «Efe» fuentes solventes, el tráfico de armas.

VISITA AL GEO

Esta tarde el director de la Seguridad del Estado, Luis Alberto Salazar-Simpson, acompañará al ministro británico a Guadalajara, donde visitarán el Grupo Especial de Operaciones (GEO).

ZUMAYA (GUIPUZCOA)

Amenaza «coger la escopeta» contra los de H.B.

Si se producen más asesinatos en la localidad

San Sebastián, 29.—Un grave enfrentamiento se produjo en el pleno del Ayuntamiento de Zumaya (Guipúzcoa), en el que se trató sobre una moción del PNV referida a la muerte en atentado del industrial Ceferino Peña. En el transcurso de la sesión, y según informa hoy el periódico «Deia», se levantó una persona entre el público y acusó a los concejales de Herri Batasuna de complicidad en las acciones de ETA, y llegó a decir que «cogería la escopeta» contra los de HB si se produjeran nuevas muertes en Zumaya. ETA militar se responsabilizó del atentado que costó la muerte al industrial, aunque reconoció que había sido «un error».

En la moción del PNV se hacía referencia a lo que significaba la reivindicación de ETA militar en el sentido de que existía el peligro de nuevas víctimas. Herri Batasuna votó en contra de la moción nacionalista, «porque nos parece absolutamente irresponsable y peligroso legitimar públicamente un rumor de estas características a través del Ayuntamiento», según explicó un portavoz de la coalición abertzale.—Efe.